



Співзасновники:

районна рада, районна державна адміністрація і колектив редакції

Виходить з 1939 року

№ 54 (8495), 26 грудня 2014 року

3 Новим 2015 роком та Різдвом Христовим!

Дорогі жителі Чортківщини!

Ми разом перегортаємо ще одну сторінку історії. Важку, але дуже важливу для кожного з нас. Маємо бути вдячні Господу за те, що в 2014 році змінив нас, зробив сильнішими. А у новому – 2015-му році попросимо лише одного – миру й спокою в державі.

За кілька днів відійде в історію 2014 рік. Рік неоднозначний та складний, рік, коли у житті кожного з нас трапилися події, які запам'ятаються на все життя. Рік, що минає – переломний. Надіємося, що як результат – країна розпочинає свій шлях до демократичного суспільства, до чесної та справедливої держави без насилля, корупції та брехні. Україна впевнено рухатиметься до європейських стандартів життя. Шлях цей нелегкий, тернистий та передбачає прийняття складних рішень. Ми горді тим, що Чортківщина активно відстоювала свій європейський вибір України, бажання жити в правовій державі. Наші люди були активними учасниками Революції Гідності, а сьогодні частина з них мужньо відстоює територіальну цілісність на сході України. Прикро, що зазнали й втрат, із поля бою додому не повернулися живими двоє наших земляків – Денис Громовий та Роман Ільшенко.

У цей непростий час нам усім потрібні мудрість і терпіння, взаємоповага та впевненість у кращому майбутньому. 2014 рік став для всіх нас роком важливих рішень, дій та випробувань. Наші спільні зусилля, відповідальність за обрану справу, самовіддана праця та любов до рідної землі – запорука подальшого розвитку й успіху України.

Зустрічаючи Новий 2015 рік та святкуючи Різдвяні свята, скажіть найтепліші слова своїм рідним і близьким, загадайте найзаповітніші бажання та підтримайте тих, хто цього найбільше потребує.

Переконані, що незважаючи на швидкоплинність подій у державі, в наших серцях завжди залишатимуться такі одвічні цінності, як співчуття, гідність, честь, дружба, віра, надія та любов. Нехай новонароджене Боже Дитятко об'єднає нас, адже запорука успіху України – в суспільній злагоді, конструктивному діалозі та взаємоповазі один до одного.

Бажаємо зустріти Різдво Христове та Новий Рік у гарному настрої, зі світлим помислами, оптимізмом, добрими сподіваннями, вірою у власні сили. Нехай новорічні свята принесуть в українські домівки мир, радість, добро, щире спілкування, родинний затишок, дзвінкий дитячий сміх, світле почуття щастя та любові. Сподіваємося, що ці важкі для України випробування минуть і в наступному 2015 році спільними зусиллями вдасться досягти миру і благословення на українській землі.

Перший заступник голови
райдержадміністрації
В.ЗАПУХЛЯК

Заступник голови
районної ради
Л.ХРУСТАВКА

Дорогі країни!

Ми з вами прожили непростий, але визначальний для України рік – рік, коли на майданах відродилась українська нація, людська гідність та почуття єдності не залежно від мови чи місця проживання. Ми стали іншими, кращими. І в цих випробуваннях Господь Бог завжди був та залишається з нами.

Нехай і надалі новонароджене Боже Дитятко оберігає українську землю, захищає її синів і доньок, вселяє віру, надію і любов. Щиро бажаю всім нам віри в себе, віри в людей, віри в те, що, незважаючи ні на які перепони, будь-яка справа, яка робиться з Богом і любов'ю до свого народу, переможе.

Дозвольте перш за все у Новому 2015 році побажати вам Миру. Миру нашій країні, миру кожній родині, миру кожному дому. Без цього інші побажання не матимуть сенсу. Історія вкотре ставить нас перед величезними випробуваннями. Але я вірю, що коли в наших серцях будуть Бог і Україна, то ми – переможемо.

Міцного здоров'я, щедрого Різдвяного столу, радості, достатку, благополуччя, віри, надії, любові і Божого благословення щиро бажаю усім вам, дорогі країни, під мирним українським небом!

3 Новим 2015 роком! Із Різдвом Христовим!

Тетяна ЯБЛОНЬ,

уповноважений представник депутатської групи
«Народний Рух України» у Чортківській районній раді

1 січня 2015 р. виповнюється 106-та річниця з дня народження Провідника ОУН, Героя України Степана Бандери. З цієї нагоди біля його погруддя у Чорткові (навпроти пошти) відбудеться мітинг-реквієм. Запрошуємо усіх вшанувати пам'ять незламного борця за волю України. Початок – о 14-й год.

Оргкомітет

Старий рік минає, Новий наступає Христос ся Рождєє!



Сокровенно

Величальна

З Новим роком,
моя Україно!

Тебе я вітаю

з Господнім Різдвом!

Запах пахучого сіна

Хай буде у всіх за столом.

В яслах маленька Дитина

В пелюшках сповитая спить.

І наче мале немовля,

Україна

Поруч з Ісусом, родившись,

лежить.

З Новим роком,

моя Україно!

Мої вітання щирі прийми.

Екзамен здали на відмінно

Наші хлопці на порозі зими.

Це вони в холоднім окопі

В непорушній лаві стоять,

Щоби по багатій Європі

Не гуляла московська рать.

Нехай Матір Господня

прикриє

Нашу землю

Омоформ Своїм,

Меч війни глибоко заріє,

Вбереже від наруги

наш дім.

Нехай линуць співучі

колядки

Про Господнього Сина

Ісуса Христа,

Радість велику несуть

ангелятка,

Їх голос із неба

до нас доліта.

З Новим роком,

моя Україно!

Правильним курсом

впевнено йдеш,

Хрест дубовий взявши

на спину,

По дорозі тернистий

його ти несеш.

Орест ГОЛИК,

м.Чортків

Фото **Миколи ЛАНОВЕГИ**



Новорічно-різдвяний анонс

11 січня – Свято Коляди «Хай рік Новий, Різдво Христове вам подарують дні казкові» за участю церковних хорів Тернопільсько-Теребовлянської єпархії УПЦ КП. (РБК ім. К.Рубчакової, поч. о 14-й год.).

15 січня – фестиваль-ярмарок колядок, вертепів «Колядуй, моя родино, колядуй, вся Україно» біля новорічної ялинки в центрі міста. (Проводить міський відділ культури і палац позашкільної роботи, поч. о 12-й год.).

25 січня – районний фестиваль мистецьких колективів Чортківщини «Зірка Вифлеєму». (РБК ім. К.Рубчакової, поч. о 15-й год.).

КРЕДИТИ під заставу

• золота • срібла • техніки



ПОЗИКИ без застави

Кеш
Пойнт

від 200 до 3000 грн

рішення за 20 хв.

тільки паспорт та код

**Ми вам
довіряємо!**

м. Чортків, вул. Шевченка, 30

www.blago.ua

0 800 50 55 44

Безкоштовно з усіх телефонів в Україні

Свідоцтво про внесення фізичної особи Єдиного державного реєстру № 10.00.2014/Розпорядження АЗ № 10/2014 від 12.08.2014

ЛОМБАРД (Благо)

Цінуємо найдорожче

Вітання

Шановні колеги-освітяни, учні, батьки, соратники та друзі!

Рік, який минає, видався надзвичайно важкий, насичений моральними потрясіннями та напруженою працею... Революція Гідності, перші смерті на Майдані, неоголошена війна на Сході, економічна та політична нестабільність... Але попри все, шановні колеги освітяни, школярі та батьки, соратники та друзі, ми тримаємося разом і тому кожне випробування проходимо достойно. Ми – разом, коли радіємо за успіхи та напружування один одного та в хвилини смутку й душевного неспокою.

У 2014 році, незважаючи на фінансові складнощі, за підтримки депутатського корпусу Чортківської районної ради, ми зуміли зробити невідкладні капітальні та поточні ремонти в навчально-освітніх закладах району, зокрема перекрити аварійні дахи Заводської та Колиндянської шкіл, спортивні зали Ягільницької, Давидківської, Білобожницької шкіл, поміняти вікна на енергозберігаючі в спортзалах Росохацької, Бичківської, Ягільницької ЗОШ, відремонтували актову залу в Білобожницькій школі. Ми вдячні батькам і благодійникам, які перед початком навчального 2014-2015 року допомогли у підготовці навчально-освітніх закладів і дошкільних навчальних закладів до початку нового навчального року.

Педагоги та учні районних шкіл у значній мірі приклалися до підтримки захисників України, які стоять на сторожі нашого з вами спокою: одноденний заробіток освітян, благодійні ярмарки та збір солодощів дітьми для військових – спільна праця педагогічної родини.

Цьогоріч ми намагалися, як ніколи, бути з Богом – тісна співпраця з католицькою та православною парафіями допомогли нам досягти бажаного й прожити копіткий рік під опікою Всевишнього.

Підбиваючи підсумки року, що минає, хочеться сказати теплі слова подяки всім тим, хто протягом року був поруч, підставляючи дружнє плече, доводячи, що освіта має потенційно потужні інтелектуальні сили для розвитку й поступу.

Напередодні Нового 2015 року та Різдва Христового бажаємо, щоби Різдвяна зоря та гучна коляда запалили у серцях кожного вогонь віри та любові, надії та оптимізму, наснаги та невичерпної енергії! Знаємо, що цього року буде перший Новий рік, коли загадане бажання буде одне на всіх – на всю Україну! Бажання миру! Тож хай споконвічний християнський шлях добра, терпіння, любові стане запорукою мирного життя кожного українця!

З Новим Роком! Із Різдвом! Слава Україні!
Широ, начальник відділу освіти Чортківської РДА
Ірина ГУЛЬКА,
голова районної організації профспілки працівників освіти
Володимир ТОРОНЧУК

Юстиція інформує

Наказом Чортківського районного управління юстиції від 22 грудня 2014 р. за № 91/8 зареєстровано наказ фінансового управління Чортківської районної державної адміністрації від 8 грудня 2014 р. за № 27-од «Про затвердження Інструкції стосовно заповнення форм бюджетного запиту до проекту районного бюджету на плановий рік та прогнозу районного бюджету на наступні за плановим два бюджетні періоди при запровадженні програмно-цільового методу», про що зроблено запис у Державному реєстрі нормативно-правових актів міністерств та інших органів виконавчої влади за № 11/144».

Начальник районного управління юстиції
І.ЖИГУНОВА

Газета Чортківського району

ГОЛОС Народу

індекс 61366
 «Голос народу» – тижнева газета, виходить з 1939 року; реєстраційне свідоцтво ТР № 355 від 31.05.2004 р.; день виходу – п’ятниця, наклад – 2500 примірників. Адреса редакції: м. Чортків, вул. Зелена, 3. Ел. пошта: golnar@ukr.net. Електронна версія «Голосу народу» на веб-сайті районної ради: www.chortkivrr.te.ua.

Тел. кореспондентів – 2-15-42, 2-36-85; бухгалтера – 2-16-06.
 Редактор Любомир ГАБРУСЬКИЙ, тел. 2-12-43.
 Редакція може публікувати матеріали, не поділяючи точки зору автора. Відповідальність за достовірність фактів, цитат, власних імен, географічних назв та інших відомостей несуть автори публікацій. Передрук матеріалів газети без письмової згоди редакції заборонено! Номер набрано і зверстано у комп’ютерному комплексі редакції газети. Віддруковано в друкарні ТзОВ «Буковинський видавничий дім», м. Чернівці, вул. Василя Лесина, 31.
 Тел. (0372) 54-45-46.
 Відповідальна за випуск Тетяна ЛЯКУШ

Зустріч

Народний депутат звітує перед Чортківським краєм

Минулого четверга, 18 грудня, саме напередодні Дня святого Миколая, виборці Чортківського району отримали своєрідний «подарунок під подушку» від народного депутата – обранця по мажоритарному виборчому округу № 167 Олега Барни. Нардеп вирішив зібрати своїх виборців, інтелігенцію, актив сіл, селищ, міста, керівників району, посадових осіб і прозвітувати про свою діяльність як народного обранця за період часу менший ніж місяць.

Колись, перебуваючи з візитом на Чортківщині, блаженніший Любомир Гузар, окреслюючи суть такого поняття як політик, сказав: «Бути політиком – це дуже достойне завдання, бо то є людина, яка посвячує себе для добра спільноти. Але якби ми мали добре вихованих політиків, людей, котрі мають сумління, розуміють своє завдання – працювати для загального блага!.. Якщо хочеш послужитися Україні – стань політиком. Але добрим політиком». У сьогочасі обраний більшістю голосів виборців Олег Барна, вчитель, котрий, певно, задля втілення мудрих слів архієпископа в дію, тепер обрав іншу дорогу в житті, озвучуючи бачення ролі політика й політики в сучасній Україні, мовив: «Та політика, яка є на теренах України, не така, як на Заході, де є питання політичної відповідальності публічної особи за свої слова, наявність політичного трибуналу, тобто суспільство має можливість дати правову оцінку діям політиків, які не відповідають за свої слова та дії, в нас же ці поняття відсутні».

Олег Барна висвітлив своє бачення щодо реформ у галузях освіти, молоді та спорту; широко обговорюваних питань можливого збільшення пенсійного віку, пільг для громадян, що



постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи, й ін. Обговорили депутат із громадою Чортківщини проблему, що об’єднала навколо свого вирішення чи не весь район, – закриття Марилівського спиртового заводу та борг ДП «Укрспирт» перед нашими аграріями. Олег Степанович зауважив, що за день-два такі складні питання не вирішуються, але те, що люди об’єдналися і спільними зусиллями намагаються побороти несправедливість – уже позитив. «Саме тоді буде результат, коли ми об’єднаємося. Як зробили це зараз

на рівні району. Цей об’єднавчий імпульс має перекинутися на область, дійти до Києва. Тоді ми, народ, який бореться за справедливість, пере- можемо», – переконаний народний депутат.

Олег Барна пообіцяв, що такі зустрічі з мешканцями краю будуть регулярними, на них він послідовно звітуватиме перед громадою про свою діяльність як народного депутата.

Оксана СВИСТУН
Фото Ореста ЛИЖЕЧКИ

Споживач

Графік

вимкнення споживачів електроенергії по Чортківському РЕМ на 2014 – 2015 рр.

На виконання доручення Прем’єр-міністра України від 20 грудня 2014 р. за № 125 розроблено графік вимкнення споживачів електроенергії по Чортківському РЕМ на 2014 – 2015 рр.

Із 10 год. 30 хв. до 12 год. 30 хв. – села Росохач, Сосулівка, Улашківці, Заболотівка, Жмиків, Салівка, Ягільниця, Долина, Стара Ягільниця, Шульганівка, Марилівка, Капустинці, Кляштор, Милівці, Шманьківці, Шманьківчики, Пастуше, Липники, Добровидка, Угринь, Горішня Вигнанка, Переходи, Залісся, Млинки, Давидківці, Тарнавка, Колиндяни, Малі Чорнокінці, Базар, Полівці, Палашівка, Криволука, Товстеньке, Босири, Сокиринці, Зелена, Коцюбинчики, Кривеньке, Васильків, Пробіжна, Швайківці, Джурин, Джуринська Слобідка, Білобожниця, Мазурівка, Калинівщина, Семаківці, Звиняч, Косів, Ромашівка, Ридодуби, Бичківці, Скородинці, Скомороше, Білий Потік, Великі Чорнокінці, Чорнокінецька Воля, Гриньківці; селище Нагірянка; смт Заводське (частково); місто Чортків: вулиці Полуботка, Орлика, Тудора, Тарнавського, Січинського, Маковея, Шеремети, Мельничука, Кн. В.Великого, Кадуб, Пулюя, Копичинецька, Тереховляньська, Весняна, Вітовського, Кармелюка, Сірка, Сагайдачного, Нова, Вишнева, Кобилянської, Виговського, Садова, Лисенка, Гранична, Червоний Берег, Лісова, Бердо, Джерельна, Рудькова, Хмельницького, Молодіжна, Шептицького, Паркова, Драгоманова, Мазе-пи, Незалежності, Монастирська, Пігута, Пітушевського, Маньовського, Синенького, Котляревського, Наливайка, Водна, Ст. Бандери, Коновальця, 16 Липня, Рильського,

Довбуша, Огієнка, Тичини, Шухевича.
Із 16 год. 30 хв. до 18 год. 30 хв. – села Росохач, Со- сулівка, Улашківці, Заболотівка, Жмиків, Салівка, Ягіль- ниця, Долина, Стара Ягільниця, Шульганівка, Марилівка, Капустинці, Кляштор, Милівці, Шманьківці, Шманьківчи- ки, Пастуше, Липники, Добровидка, Угринь, Горішня Ви- гнанка, Переходи, Залісся, Млинки, Давидківці, Тарнавка, Колиндяни, Малі Чорнокінці, Базар, Полівці, Палашівка, Криволука, Кривеньке, Васильків, Товстеньке, Босири, Сокиринці, Зелена, Коцюбинчики, Джурин, Джуринська Слобідка, Білобожниця, Мазурівка, Калинівщина, Сема- ківці, Біла; смт Заводське (частково); селище Нагірянка; місто Чортків: вулиці Полуботка, Орлика, Тудора, Тарнав- ського, Січинського, Маковея, Шеремети, Мельничука, Кн. В.Великого, Кадуб, Шевченка, Пулюя, Копичинець- ка, Тереховляньська, Весняна, Вітовського, Кармелюка, Сірка, Сагайдачного, Нова, Вишнева, Кобилянської, Ви- говського, Садова, Лисенка, Гранична, Червоний Берег, Лісова, Бердо, Джерельна, Рудькова, Хмельницького, Молодіжна, Шептицького, Паркова, Драгоманова, Мазе- пи, Незалежності, Монастирська, Пігута, Пітушевського, Маньовського, Синенького, Грушевського, Котляревсько- го, Наливайка, Водна, 16 Липня, Рильського, Довбуша, Огієнка, Тичини, Шухевича, Ринок, Аптечна, Ст. Бандери, Гоголя, Хичія, Юрчинських, Млинарська, Глуха, Поділь- ська, Галицька, Залізнична, Чортківська, Шопена, Зам- кова, Середня, Броварова, Київська, Мистецька, Січових Стрільців, масив Золотарка.

Головний інженер Чортківського РЕМ
С.ПРОТОВОИЛО

Болить

Йдемо в Європу через ...Африку

Довідка: у Німеччині після десятої години вечора в громадських місцях заборонені масові заходи, гучні ігри, атракціони тощо...

А ось в Африці навпаки. Там є багато племен, жителі яких щовечора виходять із хиж, підкріплюються місцевими наркотиками та смачними личинками і під звуки бубнів розважаються до ранку. В нашому місті нічні паркові розваги нагадують африканські, й не зупинять їх ні жалоба, ні піст...

Довідка: у великому місті нічний мотоцикліст здатен розбудити 20 тисяч людей.

У нашому місті в спально-безсонному біля парку мікро-районі, а також по парку в нічний час ганяють легківки з налаштованими на повну потужність магнітолами, які видають непомірні децибели не музики, а жакливого син-тетичного африканського гупання.

Отакі ралі за маршрутом «парк – корчма – центр – «Park Club» («Чикаго») частенько тривають до 3-4-ї год. ранку і в будні, і у вихідні. Й це – неосвітленими, «горбатими» ву-лицями, з ревом двигунів й іншими звуковими ефектами,

характерними для перегонів. Іноді фініш трапляється у парканах мимовільних «уболівальників».

Не бачать і не чують цього працівники державтоін-спекції, які успішно «оформляють» водіїв-інвалідів та пенсіонерів, що припаркували автомобіль біля аптеки чи продуктового магазину або такого собі «самопального» знака, а могли би теж взяти участь у традиційному «ралі» хоч би в якості рефері!..

Мабуть, у районній санепідемстанції відсутня апаратура для вимірювання сили гупання так званої «музики», а горез-вісними дротиками довічного користування тих децибелів не виміряти. Нехай би вже хтось відповідальний обладнав місце «веселого відпочинку» звукоізоляцією і тоді «Park Club» відпочиває, бо в парку – «забава до рання».

Добросовісно «висиджують» собі пенсії держслужбов-ців вибрані нами депутати міської ради – слуги народу (!). Вони, як і правоохоронці, пильнують за порядком, а до безладу байдужі.

Одним словом, Африка – не за горами, а вже з Марокко до Іспанії – рукою подати...

Леонід КОЛУБАЄВ,
м. Чортків

Із зони АТО

Очима воїнів глядить на нас війна

Дороги, тисячі кілометрів понижені гусеницями танків, поорані фугасами, політі кров'ю та слізьми. Скільки б вони могли розповісти, але вперто мовчать. Тільки гуркіт із-під коліс стогоном відлунює в наших душах.



На перехрестях шляхів очима бійниць дивляться на нас блокпости. У повітрі стоїть запах війни. Солдатські однострої роблять безликими солдат – тільки очі, такі різні, проте гарячі, впевнені. Погляди, повні оптимізму та вдячності. На душі стає спокійніше та з'являється впевненість, упевненість в перемозі. З такими можна перевернути світ!

Начувайся, москальська мерзото, ти ще в страшному сні будеш згадувати наших вояків!

Волонтери з громадської організації «Громадський майдан» знову в дорозі. Нашим країнам потрібна

як матеріальна, так і моральна підтримка, тому наш шлях – на схід.

Маємо право піддавати осуду державне та військове керівництво, але не маємо права займатися бездіяльністю. Відірви від себе і віддай захисникові, адже від нього залежить мир і спокій на наших теренах.

Багато земляків несуть на своїх плечах тяжку ношу війни: Олег Ревуцький із Нагірянки, Степан Чорний з Чорткова, Михайло Тантала зі Звиняча, Михайло Поповський із Шульганівки та багато-багато інших. Із вояками ми спілкувались і в подальшому публікуватимуться розповіді з перших вуст.

Наш шлях пролягав через Де-

бальцеве, де відбулася зустріч із колишнім військовим комісаром Чортківського району, а тепер комендантом цього міста Леонідом Підручним. Через нього було передано гуманітарну допомогу для місцевих жителів.

Велика вдячність усім небайдужим мешканцям району, а також Ігореві Кульбі, координаторові чортківців в Америці, за їх великий внесок у здобуття перемоги над ворогом.

Слава Україні!

Володимир ШЕРСТІЙ,
волонтер, член Національної
спілки журналістів України
Фото автора



Акція допомоги

Переддвер'я Різдва: час творення добрих справ

Буквально вчора з Чортківщини в зону АТО вирушили дві вантажівки з продуктами. Таку акцію ініційовано обласною радою сільськогосподарських підприємств та управлінням агропромислового розвитку РДА.

Згадану вище формацію аграрників області у нас в районі представляє директор ПАП «Дзвін» В.Градовий – він є членом колегії обласної ради сільгоспдприємств. Відповідно ПАП «Дзвін» і спорядив для потреб українських військовиків одну з вантажівок ємністю 20 тонн – 15 тонн борошна та 5 цукру. Плюс доправив усе своїм транспортом. А ось те, щоб аграріям Чортківщини загалом долучитися до цієї акції – то вже ініціатива начальника управління АПР райдержадміністрації І.Заболотного. Ініціатива плюс залік у копилку добрих справ.

Загалом сільгоспвиробники району надали допомоги в зону АТО у грошовому еквіваленті на суму понад 1 млн. грн., – конкретизує Іван Ярославович. – Це – крім нинішньої допомоги. І в товарній продукції, і спорядженням та обмундируванням, що закуповувалося й замовлялося для наших воїнів, котрі стоять на сторожі суверенітету Української держави на сході, – уточнює. І акцентує: – А нинішня акція допомоги твориться напередодні новорічних та різдвяних свят, які зазвичай пробуджують в наших душах непереборне прагнення робити добро для тих, хто його потребує.

Отож, цілих 20 тонн вантажу вирушило на схід зі Звиняча, з ПАП «Дзвін». І ще 42 з половиною тонни – то збірки практично всіх найкрупніших сільгоспдприємств. Перелік доволі довгий: ПАП «Фортуна» (О.Фрич) – 2 тонни круп, «Довіра» (І.Войцишин) – 3 тонни борошна, «Обрій» (С.Данилишин)



– 2 тонни цукру, «Березина» (В.Заболотний) – 2 тонни круп, «Нічлава» (В.Заліщук) – 1 тонна борошна, «Паросток» (Є.Шкабар) – 2 тонни круп, «Захід-Агро» (М.Зарівний) – 1 тонна цукру, ПСП «Ягільниця-В» (В.Вислоцький) – 1,5 тонни цукру, ПП «Агроспектр» (Р.Михальчук) – 1 тонна борошна, ТзОВ «Нива-Біла» (П.Батрин) – 3 тонни борошна, «Серет-Інвест» (П.Чайка) – 1 тонна борошна, ПП Петльованій – 1 тонна борошна, ПСАФ «Нічлава» (С.Коціра) – 1 тонна борошна. А ДП «Чортківський комбінат хлібопродуктів» (П.Стефаняк) й адресував військовикам 1 тону борошна, і організував доставку продукції від усіх аграріїв до її адресата, в зону АТО.

Є сподівання, що це лиш початок низки подібних намірів та вчинків в рамках започаткованої аграріями акції допомоги з боку підприємств та підприємців району, що й висловив під завісу нашої бесіди І.Заболотний.

Р.С.: Відгукнулося на заклик аграріїв району і ТзОВ «Радехівський цукор» (В.Сікорський), відправивши в зону АТО 20 т цукру.

Записала **Анна БЛАЖЕНКО**
Фото **Ореста ЛИЖЕЧКИ**

Звіт

Про роботу Чортківської РО ВО «Свобода»

Чортківська РО ВО «Свобода» одна з перших політичних організацій започаткувала створення Штабу національного спротиву, організовувала місцеві майдани. На сьогодні проводиться волонтерська робота, активісти беруть участь у поїздках на фронт, доставляючи необхідні речі та харчі, за можливості забезпечують вояків і технікою:

– у серпні чортківські «свободівці» власними силами провели капітальний ремонт десантної розвідувальної машини, яку доставили з розформованої військової частини. Бойову техніку (БДРМ-2) у складі військової колони направлено на схід у зону АТО батальйону територіальної оборони «Тернопіль»;

– у вересні зусиллями «свободівців» ще одне авто було доставлено в 6-й батальйон «Збруч» територіальної оборони м. Тернопіль, місце дислокації якого – Херсонська область, його завдання – охорона державного кордону, важливих стратегічних об'єктів. РО ВО «Свобода» за власні кошти закупила УАЗ-469 (військовий «бобик»). Після ремонту авто з необхідними речами для військових, за кермом якого перебував «свободівець», командир взводу батальйону «Зруч» Андрій Богуш (він тоді був у відпустці в рідному Чорткові), поїхало на захист Вітчизни.

П'ятеро «свободівців» із нашого району бере участь у російсько-українській війні: в Збройних силах України, батальйонах «Січ» і «Донбас».

Робота в гуманітарно-культурницькій сфері:

– РО ВО «Свобода» є співорганізатором міських, міжрайонних та міжобласних творчих літературних зустрічей, що періодично проводяться в міській та районній бібліотеках;

– публікації на громадсько-політичні, просвітницькі та історичні тематики в місцевих і обласних часописах.

Збереження й активізація історичних подій:

– екскурсії музеєм більшовицького терору, політ'язнів і репресованих;

– у березні були проведені громадські слухання: «1944-й рік – визволення чи окупація / не треба лжи, обдурений народе!»;

– 8 травня ц. р. – вшановано жертв радянської окупації в урвищі біля м. Копичинці;

– 22 липня взято участь у вшануванні вояків дивізії «Галичина» (70-ліття битви під Бродами);

– 14 жовтня – факельна хода містом до Дня заснування Української Повстанської Армії;

– інші громадські заходи.

Знову, як і в 2005-му році, криваві революційні події замулюють брудом хвороби системної корупції. Спільними зусиллями допоможемо нашим військовим здобути перемогу та не допустимо втрати надбань і звершень Майдану.

Слава Україні!

Ярослав ДЗІСЯК,
заступник голови РО ВО «Свобода»
з питань національної пам'яті

«Один бронежилет – одне врятоване життя»

Штаб національного спротиву Чортківського району виносить щирі подяки громадам сіл, колективам організацій та мешканцям Чортківщини, котрі в період із 9 по 23 грудня ц. р. долучилися до збору коштів для придбання військового спорядження нашим землякам, які перебувають в зоні проведення антитерористичної операції: О.А.Петрончак – 20 грн., Н.М.Пукало – 50 грн., П.В.Дзіндра – 50 грн. (усі – м. Чортків), громада с. Улашківці – 1760 грн. і відділ Держземагентства в Чортківському районі – 474 грн.

Всього коштів на потреби армії до Штабу національного спротиву надійшло 2354 грн.

Витрачено за цей період: на допомогу воїну в зоні АТО В.М.Кизимі – 300 грн., на придбання свічок і запалення їх біля пам'ятника ліквідаторам аварії на Чорнобильській АЕС – 20 грн., воїну в зоні АТО В.М.Заневичу – 200 грн., на придбання кругів і труби до «буржуйки» в зону АТО (ч/з Ю.В.Косолап) – 150 грн.). Всього – 670 грн.

Станом на 23 грудня залишок від загальної суми становить 41400 грн., 320 доларів США і 10 євро.

Дякуємо жителям міста й району за зібрані та доставлені продукти харчування, теплі речі для воїнів АТО: Н.Полянці (с. Гор. Вигнанка), О.А.Петрончак, Н.В.Костецький, В.Й.Рибак (усі – м. Чортків), М.М.Скрипці (с. Черкавщина), Й.І.Коцабі (с. Біла) і Г.О.Сумі (с. Біла), громаді смт Заводське.

Для 28-и воїнів із зони АТО видано необхідні продукти харчування і теплі речі, які вони просили. Залишок від суми коштів, зібраних для сімей загиблих Героїв, – 9107 грн. та 50 доларів США.

Збір коштів, продуктів, теплих речей для воїнів АТО триває.

Наша адреса: м. Чортків, вул. Шевченка, 23, каб. 6 (приміщення районної ради, І поверх).

Тел. 096-564-18-06.

Слава Україні! Героям слава!

Штаб національного спротиву Чортківського району

(У попередньому звіті («ГН» за № 52 від 2 грудня ц. р.) не було вказано суму, яку вніс на потреби АТО Володимир Микитин із Палашівки, а саме – 100 грн.).

Презентація

І знов Майдан, і знову той Майдан...



Ці слова-означення з вуст Олександри Наконечної та Олени Рибух – ведучих імпрези, влаштованої у день святого Миколая в центральній районній бібліотеці, постелили стежку, де громадилася та й громадилася собі ціла низка мудрих думок, спонукань, побажань для України, для спільноти, для краю й кожного українця у видиві відлуння Майдану.

Бо й презентувалася власне така, однією збіркою поетичних і прозових творів, куди поміж сув'язя творів автури зі сусідніх із нашою областю увійшли твори двох авторів з Чортківщини – Оксани Млодзяновської та Ярослава Дзісяка. Поминувши хвилину мовчання-спомину всіх тих, хто поліг за волю свого народу, дівчата-ведучі означили презентований літературний альманах як своєрідну сповідь через слово перед совістю кожного. Поблагословивши зібрання, отець-доктор, член НСЖУ Василь Погорецький закликав не боятися говорити правду, бо мовчання на гріх є подвійним гріхом. Ділилися власне своїм: «Рани перев'яжу молитвами, на біль накладу цілебні вірші...».

– Без реального знання своєї історії ми пропащі, – акцентував потребу нації заступник голови РДА Іван Біват. Поцінував українську книжку за наповнювача нашої свідомості й побажав присутнім плідної праці, позицій та національного «я».

– Не один раз запитую себе: чому і за що такі випробування на Україну? – почала слово до спільноти начальник відділу культури, туризму, національностей і релігій РДА Галина Чайківська. Резюмувала: Господь дає нам випробування, щоб ми відчули, яка дорога воля для українського народу. І те, що слово – як плуг, бо оре правничий переліг життя, потвердила напрохот майстерним декламуванням фрагмента Шевченкової «Розритої могили».

Щиро й пристрасно читали власні вірші місцеві автори Георгій Хадзарагов («Майдан

боротись буде гідно до перемоги, до кінця»), Оксана Млодзяновська («Коли народ на грані, у руїні, спина, мій Боже, цей ганебний путь»), Ярослав Дзісяк – ініціатор презентації («Звучать слова благальні, а я прошу: «Подай нам свободу силоміць, ми не раби, ми – вільні люди!»), Ірина Брунда («Не мовчи, будь собою, не бійся – вже тут і тепер... Україно, не спи! Бий у дзвони, мов людям у душі»), Ольга Журба («Герою, дякую тобі, що заслони мені собою, що я не вмерла, я жива і знов цвісти буду весною!»).

Археолог і науковець Володимир Добрянський дійшов думки, що відлуння Майдану неодмінно озветься у майбутніх наукових працях, що слугуватимуть цьому й поезія, і проза. А господиня книгозбірні, директор РК ЦБС Оксана Колівошко нарекла презентовану збірку духовним віночком, який вплітається в історію України хоч і сумними нитками, та з неодмінною надією на добро. Декламувалися поезії ансамблем читців. Співала бандура разом із викладачкою Заходської школи мистецтв Лілією Басістою.

Кожен із виступаючих лучився у вилитих на загал почуваннях з намірами св. Миколая – не втомлюватися творити добро. І він, улюблений святий, таки загостив насамкінець до зали. Стверджував: «Між вами є правда і з вами є Бог!». Ангелики частували всіх цукерками й неначе причащали до спільної силою духу. На завтра, на майбутність.

Анна БЛАЖЕНКО
Фото **Ореста ЛИЖЕЧКИ**

Візит

Освоюємо військову справу



До Білобожницької ЗОШ І – III ступенів завітав завіділком комплектування районного військового комісаріату Руслан Садигов. Під час зустрічі з учнями старших класів він наголосив, що в сьогоднішній ситуації особливо гостро стоїть

питання необхідності підготовки молоді до захисту життя і здоров'я, до служби у Збройних Силах України, забезпечення власної безпеки і людей у надзвичайних ситуаціях мирного та воєнного часу. Через те викладання навчального матеріалу предмета Захисту Вітчизни у відповідності з положеннями загальнонавчальних і бойових статутів Збройних Сил України вимагає створення сучасної навчально-матеріальної бази з можливостями проведення практичних занять з тактичної, вогневої і прикладної фізичної підготовки у межах навчальних закладів. А для цього Руслан Магерамович як колишній випускник Білобожницької ЗОШ посприяв передачі навчальної зброї Чортківського військового комісаріату для поповнення матеріальної бази кабінету «Основи захисту Вітчизни» рідної школи. Ми віримо, що результатом навчальних досягнень учнів стануть не тільки якісні знання навчального матеріалу, а й набуття практичних умінь, навичок із основ військової справи, цивільного захисту, медичних знань і надання першої допомоги.

Віталій ПАВЛЮК,
учень 10 класу
Білобожницької ЗОШ
І – III ступенів

Нам пишуть

«Україно, рідна моя, я тебе не покину»

Ці слова – рядки вірша переселенки із зони АТО Валентини Тукайло. Разом із своїм чоловіком Петром вони написали листа до редакції, в якому переповіли усі біди, які довелося пережити, а також враження від нашого краю, який дав їм прихисток, та людей, що живуть тут.

Ми з чоловіком біженці-переселенці з тимчасово (дуже-дуже надіюсь і щиро вірю в те, що саме – з тимчасово) окупованої території, а точніше з міста Первомайська Луганської області.

Нам подобаються тутешні місця: зелено, гарно і затишно. Після того, через що нам довелося пройти, після пережитого жаху, який досі приходить уві сні, не можемо згадувати без великого болю в серці, – тут наче рай. Так приємно дивитися на гарні, а головне – цілі будівлі (а не спотворені вистрілами з гармат) із цілими та сяючими чистотою вікнами (а не вибитими разом із рамами або зовсім знищеними чи заклеваними нахрест паперовими стрічками), з цілими та прикрашеними квітами, а не розколотими навіпіл і звисаючими на одній арматурі балконами. Проходиш по площі і милуєшся її чистотою, а перед очима – наша площа, усіяна уламками снарядів та щент розбитим склом.

Спостерігаєш, як спокійно люди ходять до церкви (в нас розбита і спалена дотла), на роботу (в нас підірвані, а тому не працюють шахти, заводи, фабрики, організації та установи), в магазини (в нас всі зруйновані, а центральний супермаркет сепаратисти розграбували, а потім знищили, підірвали і спалили збудовану в свій час поляками за останнім словом техніки овочеву базу, влучив снаряд в пологовий дім, розбили міську лікарню та ще багато чого).

Як можна забути, наприклад, таке жахіття: дві жіночки стояли біля під'їзду і виглядали з надією, що, може, якась машина підвезе хліб, бо вдома діти голодні. Почали стріляти й уламок снаряду влучив в одну з жінок. Друга побігла до неї в квартиру повідомити чоловікові цю страшну новину. Виїхав чоловік на інвалідному візку (нешасний випадок в шахті) з двома синами: одному – 12, а другому – 8 років (інвалід від народження).

Під'їхали сепаратисти. Спочатку закинули на машину труп чоловіка, який проходив недалеко, коли почали стріляти, потім під'їхали до лежачої жінки. Чоловік цієї жінки зі слізьми почав благати сепаратистів віддати труп жінки, щоби похоронити, діти плачуть, а вони, незважаючи ні на що, вкинули ще теплий труп в машину і поїхали закопувати в якомусь рівачку.

У період затишшя наша сусідка пішла на город за місто, вибрала там останні огірки. Почалась стрілянина, в результаті якої жінка назавжди залишилась на горі, бо сусіди по дачі змушені були її там закопати. Так, так, саме закопати, а не похоронити, як людину.

Тут люди, мабуть, не можуть собі уявити, як і ми раніш, яке це щастя одержати пляшку води від незнайомого чоловіка, у якого, слава Богу, залишилась ще цілою криниця, бо дім, на жаль, уже розбитий. Я поясню, чому пляшка води для нас тоді там була щастям. У кінці червня – на початку липня ми чули стрілянину і вибухи, але десь далеченько від міста. Скоріше це лунало зі сторони Луганська, бо 5 липня там останній раз принесли пенсію, а у кого була черга після, ті вже не одержали. Бо сепаратисти напали на інкасаторську машину, всіх побили, гроші забрали, машину спалили. З цього часу нам перестали носити і газети, бо з Луганська в Первомайськ вже нічого не привозили і пошта в нас не працювала.

Поступово вибухи лунали все ближче. Ми ще надіялися, що це все пройде мимо нашого міста. Але не судилося. 26 липня (це була субота) ми з чоловіком поспідали і я зразу почала прибирати в квартирі, бо повинна була ще мити підлогу в коридорі на нашому поверсі (моя черга). Коли мила підлогу на балконі, то уламок від снаряда поцілів у вікно, розбивши скло щент, пролетів буквально в 5-ти сантиметрах біля мене. Звичайно, вже страшно було залишатися в квартирі і ми в чому були, так і побігли в бомбосховище Державної холдингової компанії «Первомайськвугілля». Але 29 липня нас змусили перейти в підвальне приміщення міськвиконкому, тому що сепаратисти

вже повністю «господарювали» в місті і їм, бачте, сподобалося це бомбосховище, бо воно більш надійне.

На новому місці було набагато гірше. Ми спали на голій підлозі. На другий день перебування там відключили світло. Сиділи день і ніч у повній пійм. А людей все прибувало. Стріляли так, що 4-поверхова будівля здригалася. Повилітали всі вікна. Діти плакали, жінки молилися вголос.

Незабаром не стало їжі і води, яка була в запасі в їдальні міськвиконкому. Хотілося не так їсти, як пити. Дуже, дуже хотілося пити, бо стояла страшна спека. І коли наступали хвилини затишшя, добрий чоловік на своїй старенькій машині привозив людям у пляшках воду. На третій раз, коли він підвозив воду, сепаратисти прошили його автоматною чергою. Нехай земля буде йому пухом.

У неділю, 3 серпня, один добрий чоловік вивіз нас звідтіля за 5 тисяч гривень – все наше збереження на смерть, яке на той час було вдома (відкладали потроху з пенсії).

Я вже говорила, як тут гарно. Та головне, найцінніше багатство цього краю – це люди: ширі, доброзичливі, готові поділитися, чим тільки можуть, допомогти в усьому. Перша людина, до якої нам довелося тут звернутися, це добра жіночка зі золотим серцем – головний спеціаліст управління Пенсійного фонду в Чорткові Люба Самойлова. Ми дуже вдячні їй за уважне та співчутливе ставлення до нас. З яким би запитанням до неї не звернувшись, вона завжди охоче відгукнеться: проінформує, підкаже, порадить.

Хочемо подякувати від усього серця міському голові Михайлові Вербіцькому та головному лікарю ЦКРЛ Роману Чортківському за їхнє розуміння нашого стану і співчуття того, в якому становищі ми опинилися (адже ми змушені були залишити напризволяще квартиру і геть все добро, яке нажили з чоловіком за 54 роки подружнього життя). Вони підтримали нас морально та допомогли підлікуватися в Більче-Золотому, трішки відійти душею і тілом від пережитого жаху й отриманого від цього стресу.

Приємно заходити в кабінети управління соціального захисту населення, бо вже знаємо, що нас тепло привітають, допоможуть і все пояснять Ігор Грицик, Алла Михальчук та інші працівники.

А яке душевне тепло і людську турботу ми відчуваємо від Ірини Соляник. Вона завжди уважно вислухає і обов'язково постарється задовольнити тебе, в чому ти потребуєш. Та і всі жіночки з Червоного Хреста завжди підкажуть і допоможуть підібрати те, що тобі потрібно. Добре відноситься до нас і службовці комунальних послуг.

Взагалі, я хочу сказати, що ми, мешканці Східної України, відчуваємо до себе тепле ставлення, душевне співчуття і щире доброзичливість від мешканців Західної України, адже в нас у всіх одна-єдина мати – Україна.

Ми дуже, дуже вдячні за все добрим людям. Користуючись нагодою, поздоровляємо всіх з наступаючим Новим 2015 роком і Різдом Христовим. Бажаємо всім доброго здоров'я, мирного неба над головою. Дай, Боже, всім нам, щоби завтра не було гірше ніж сьогодні.

Присвячую всім свій вірш, який родився в голові і серці після розмов про можливість необхідності виїзду за кордон.

Я тебе не покину

Україно, тобі важко? Дуже важко.

Я буду з тобою.

Тебе захищають сини твої –

Справжні герої.

Літо – зима... Час минає,

Бої не вщухають...

Гинуть люди!!! Яке горе!

І кінця немає.

Встанемо ж на захист твої

Всі – до загибуні!

Україно, рідна моя,

Я тебе не покину.

Валентина та Петро ТУКАЙЛИ,
біженці-переселенці

Сумний “ювілей”

Як нас «визволяли»

Вісімдесяті роки минулого століття. Літо. Дозріли полуниці. Стою в черзі за сметаною в молочному магазині, що навпроти теперішньої «Лемківської світлиці». Людей повно. Приходить чоловік і через голови подає банку продавчині. Вона ні слова не каже і наливає сметану. З черги вискакує жіночка, підбігає до цього чоловіка і грізно запитує, чому він ігнорує порядок.

– А мене положено, – відповідає.
– А нам не положено?! – вигукує молодиця.
– Ми ВАС «визволяли»!
– А хто ВАС просив нас визволяти? – спересердя, забувши страх, вигукує сердега.
– Ми с тобою січас пагаварім в другом месте! – пригрозив покупець.

Опам'ятавшись і зрозумівши, з ким має справу, жіночка, зіщулившись, стала в чергу на своє місце і, як їй здалося, заховалась від людей.

Вона сказала цьому «визволителю» те, що більшість з нас не могла сказати. Але, мабуть кожний, хто це чув і бачив, добре розуміли, що ми, українці, безправні та знаходимось під окупаційним кирзовим московським чоботом. Ті самі «визволителі» знову хочуть нас «визволити» від «фашистів», «бандерівців», американців, напевді українців від українців так, щоби згадки не залишилось від нашої незалежності.

Мешканці Старої Ягільниці вперше довідались, хто такі москалі, ще під час Першої світової війни, коли наш край став ареною кривавих боїв між австро-угорською і російськими арміями. Одна з найбільших битв відбулась з 23 серпня по 21 вересня 1914 р. в межириччї Серету і Стрипи. Перемогла російська армія. А вже на кінець серпня російські війська оволоділи нашим краєм. У жовтні 1914 р. захопили наше село, що знаходилось у прифронтовій зоні.

Перебування російських військ у селі внесло в життя селян багато клопотів, неприємних випадків. Солдати поводитись розв'язно, нагло. Одного разу в село наїхали на конях черкеси. Своім виглядом у чорних бурках навіяли людям багато страху. На воді було чимало гусей. Солдати кинулись на конях у річку ловити їх. Не злізаючи з коней, хапали птицю і кидали в мішки. Варвара Цивіліха вибігла з хати та відганяє своїх гусей додому, а до черкесів:

– Паночку, паночку, отих беріть, а тих – ні, бо то мої!
А її сусідка Марія, як побачила такий розбій москалів, почала кричати:
– Ти, москалю, навіщо крадеш мого гусака?!
– Ізвіні, бабка, я думал, ето не гусак, а гуска, – та в мішок...

Така грабіжницька поведінка москалів була і в часи Другої світової. Пам'ятаю, як поводитись радянські партизани на півдні Волині. Не раз появлялись заго-ни Науменка, Одухи та інші. Їх називали ковпаківцями. Нагрянуть в село – зразу грабіж: у того господаря коня забрали, в іншого – кабана. Там здерли кожуха. Наставить автомата: «Снімай сапогі!».

В.Сергійчук у книзі «Український здвиг. Поділля» на-

водить документ – доповідну записку секретаря Білобожницького райкому Герасименка, як «стрибки» з Нової Ягільниці проводили «операцію» в Шульганівці та Старій Ягільниці 6 березня 1945 р. У Старій Ягільниці 60 господарств пограбували. Не гребували нічим: чоботи, хустини, штани, спідниці, туфлі, панчохи, сорочки, сукні, годинники, бритви, гроші, сало, борошно, фартух, білизна – все прилипало до їхніх рук. Хіба зараз на Донбасі не те саме робиться?!

Нелегко було українському селянинові під окупаційною владою поляків, німців, особливо москалів. Польська влада нічого не обіцяла і не збиралася. Вона встановлювала закони і правила, за якими мав жити український люд, і вимагала суворо їх дотримуватись. За кожний непослух, порушення накладала штрафи. Фашисти поводитись як завойовники. Зовсім по-іншому вели себе більшовики. Вони зразу обіцяли людям райське життя – комунізм. Але для цього треба знищити багатих, забрати їхнє добро, землю, фабрики, заводи, підприємства. Тому в усіх селах утворили комітети незаможних селян, міліцію, агітаторів і їхніми руками ділили поміщицьку і церковну землю, розправлялись з непокірними та інакодумцями.

У Державному архіві Тернопільської області є дані про Галицьку Соціалістичну Радянську республіку, що була створена за вказівкою Леніна влітку 1920 р. на чолі з В.Затонським. Там є списки таких комітетів і міліції в селах Стара Ягільниця (13 осіб) і Черкавщина (9 осіб). Такі комітети за рішенням Галревкому від 7 вересня 1920 р., поділивши церковну і поміщицьку землю, почали проводити так звану «примусову позичку» в багатих селян, бо треба було сіяти, а насіння не було, отож, «позичали» у селян. Оцей грабунок комуністи називали позичкою. Але сіяти їм не довелося. 21 вересня 1920 р. польські війська вигнали більшовицьку владу і встановили свої порядки аж до 1939 р.

А 17 вересня 1939 р. згідно з пактом Молотова – Ріббентропа (про поділ Польщі) «вождь і вчитель всіх народів» Сталін послав своїх «червоних соколів» «взяти під захист» західні області України та Білорусії.

Скільки пропагандистської тріскотні було протягом 50-х рр. про цю подію, яку називали «золотим вереснем»: «Здійснилася віковична мрія західних українців», «прийшло визволення», «возз'єднання» і т. п. Навіть колгосп у Старій Ягільниці, створений у 1949 р., спочатку називали «10-річчя возз'єднання українських земель».

(Далі буде)

Роман КРИТЮК,
позаштатний кореспондент «Голосу народу»
с. Стара Ягільниця

Меморіал

Нехай меншає «білих плям»

За повідомленням українських ЗМІ, в селищі Єзупіль, що на Прикарпатті, на подвір'ї місцевої лікарні знайдено останки 175 людей.

Як зазначається, в середині минулого століття Єзупіль був районним центром. До тамтешньої в'язниці, яка містилася на території лікарні, «енкавеесники» ввозили тіла своїх жертв. Припускають, що насправді поховано набагато більше закатованих людей ніж знайдено.

Коли зустріваш таке повідомлення, мимоволі виникає запитання: «Скільки ще невинних жертв, закатованих комуністичним режимом, ховає наша земля? Бо скрізь, куди приходив радянський тоталітаризм, було одне і те ж: катування, вбивства, кров».

У вже згаданій інформації з міста Єзупіль зазначається, що із 175-ти знайдених людських останків майже 40 дитячих, що там знайшли і скелет маленької дівчинки із затисненими намистинками в кисті руки.

Кажуть, що десь в районі Білобожниці є подібне поховання. Є люди, які про це місце знають. Начебто там і хрест стоїть. Я опублікував це для цього, що ми не

маємо права пройти повз.

Дослідниками української історії давно визначено: все пов'язане з репресіями, голодомором, власне геноцидом українців у часи комуністичного тоталітарного режиму, залишається «білою плямою» нашої минувшини. Тож давай-те цю «білу пляму» ми розкриємо. Це наш обов'язок. Ми повинні зробити ексгумацію, дослідження (ідентифікацію), депонування та перепоховання ексгумованих останків. До цього нас зобов'язує Постанова Кабінету Міністрів України від 20 грудня 2000 р. за № 1867 «Про затвердження Комплексної програми пошуку і впорядкування поховань жертв війни та політичних репресій».

Юхим МАКОТЕРСЬКИЙ,
депутат міської ради, позаштатний кореспондент
«Голосу народу»

Щойно з друку

Трудіємось у винограднику Христовому

«На долю нинішнього покоління греко-католицьких священників випала дуже відповідальна роль підтримки мирних акцій під час Революції Гідності. На даний час духовенство здійснює велику роботу в справі порятунку нашої Вітчизни від агресії з боку Росії» – у такий спосіб окреслив роль і значення УГКЦ зокрема й Церкви як інституції загалом маститий краєзнавець Яромир Чорпіта у післямові до найсвіжішої (бо щойно з друку) своєї книги про життя й діяльність греко-католицьких священників нашого краю родом із минулого. Видання іменується «Робітники виноградника Христового» і лучить на своїх сторінках оповіді про життя й душпастирську діяльність ба-



гатьох духівників колишньої Чортківської округи – Чортківського, Борщівського, Заліщицького та Гусятинського районів. «Ці відомості дають можливість дізнатися про те, як наші душпастирі своєю невтомною діяльністю навчали віруючих прославляти Господа Бога та широко молитися до Нього за своїх рідних і близьких, за свою Вітчизну, адже Бог і Україна були у них понад усе», – зазначає у передньому слові владика Бучацької єпархії УГКЦ, єпископ Бучацький Димитрій Григорак. Видання розраховане на широке коло читачів – справжніх патріотів України.

Фото **Ореста ЛИЖЕЧКИ**

Спадкоємність

Героїв пам'ятатимуть завжди, і справу Чорновола також знатимуть...

Цими грудневими днями Україна знову шанобливо вслухається у пристрасне слово її великого сина В'ячеслава Чорновола, бо настає день його уродин. Те слово, як і його справа, живуть і житимуть в наступних поколіннях українців. Підтвердженням цьому – роботи-переможниці конкурсу поетичних та прозових творів учнівської молоді Чортківщини «Благослови, Ісусе, Україну» з нагоди відзначеної цьогогоріч 25-ї річниці створення Народного Руху України. На зачин публікацій такого киталту подаємо дві з них.

А ви ішли... Ви – горді і незламні,
Міцні ваші письменницькі ряди.
Пішли усупереч радянській владі
І заснували спілку волі ви!
Не побоялися в буремні дів'яності
«Живий панцюг» до Злуки Дня пройти,
В своїй країні не були ви гості,
А мужні й вперті сестри і брати.
Там Драч, Горинь і Саша Лавринович
Не у «советах» прагнули життя,
Не компромісу чи перебудови,
А незалежності ясне буття!
Там Чорновіл віддав життя за волю,
Героєм менше стало на землі,
Став світлом він нації нової,
Його ім'я у серці, в глибині.
«Державність, демократія, реформи» –
Це гасло Руху Народний в бій веде.
Хай демократія й закон нам будуть нормою,
Хай честь і мудрість нас не підведе!
Сьогодні кожен з нас свій вибір робить
Між вірністю народу і державі.
Чи боягузтво, чи такі хоробрість.
Померти у ганьбі, а чи – у славі.
Громадянином бути чи сегментом
Тупої «промосковської» команди.
Мовчати чи боротися уперто
Проти «москальської» жорсткої пропаганди.
Відповідальним бути лиш за себе,
А – чи за рід, за сім'ї, за Вікраїну.
Дивитися у чисте, мирне небо,
За ньеньку рідну битись до загибуні.
Вже 25 років із нами поруч
Крокує український славетний дух,
А провідною, світлою зорею
Нас осяває український Рух.
Національну правду та ідею
До кожного він хоче донести:
Людина нероздільна із землею,
Яка дала їй шлях до висоти.
Людина невід'ємна від родини
І від пісень, яких навчила мати,
Тож, коли плететься кров в нашої країні,
Хто, як не ми, повинні захищати
Її степи, її лани і води,
Її ліси, такі дзвінкоголосі?
Хто, як не ми, її майбутнє нині
У вишиванці вглиб віків проносимо?
Зміни себе – і змінимо суспільство,
Зміни думки - і зміниться країна.
Бо всі ми разом – то безсмертне військо,
І правда наша – вільна Україна!

Ольга ЧАРНОШ,
учениця Ягільницької ЗОШ І – ІІІ ступенів

Народний Рух витоптує стежки
Народний рух витоптує стежки,
Роками прагне відродити націю.
Перебудова з нами назавжди,
За гідну і стійку цивілізацію.
Перебудова. Вічна і жива,
Запалена іскрою незалежності.
І кожну долю вирішать слова
Про націю і наші приналежності.
А чий ти син і де твоя душа?
І хто побореться з національністю?
Демократично майже нежвава,
Ідеологія кричить тональністю.
Та час настав. Критично підійшов
І запалив яскраву демонстрацію.
Це мій народ живий панцюг знайшов,
Щоб подолати вже радянську.
І досить нам дивитись не туди,
Шукати світло в псевдо радикальності.
Перебудова зробить навкрузи
Велику правду зі смаком реальності.
Суспільний рух зруйнує владу ту,
Яка потрапила в дискредитацію.
А потерпаємо від цього ми,
Бо нам дарують дезорієнтацію.
Та Україна поки ще жива,
І не потрібно всіх байдужих слухати.
Перебудова. Рана чи стріла?
І хто ж на рану буде волю дмухати?
Вже чверть століття поштоухом міцним
Ламають люди свої мізки й долі.
І хтось із них залишиться живим,
А хтось потрапить і до ґрат неволі.
Така ціна за наш народний дух,
Який віками з вірою тримається.
Протест і мітинг, що й тепер не вщух,
Поміж людей роками розливається.
А хто ж свободу нашу підійме,
Окрім народу, що життя шукатиме?
А хто ж цей рух продовжить і піде?
Не знаєте? А Україна – знаєте!
Героїв пам'ятатимуть завжди,
І справу Чорновола також знатимуть.
І тих, хто Батьківщині честь віддав,
Довіку українці пам'ятатимуть.
Перебудова і Народний Рух,
Це не книжки і факти із історії,
Бо це сучасний і народний дух,
Який забув про щастя меланхолії.
Народ живе. І житиме повік,
І право чесності за віру матиме,
І про суспільно-політичний рух
Все покоління українців знатиме.
Перебудова. Вічна і жива,
Запалена іскрою незалежності.
І кожну долю вирішать слова
Про націю і наші приналежності.

Валерія ГУРИНА,
учениця Чортківської ЗОШ І – ІІІ ступенів № 2

Благочинно

З добротним міхом – до школярів

Цьогоріч Чудотворець Миколай поспішив гостинно й до Чортківської школи-інтернату I – III ступенів.



Слід сказати, більша частина учнів – це діти з малозабезпечених, багатодітних сімей, сироти та напівсироти. І тому дівтора даного навчального закладу, мабуть, як ніхто з нетерпінням очікувала подарунків у День св. Миколая. Й відрадно зазначити, благочинники не забарилися зі щедрістю. Завдячуючи генеральному директорові підприємства “Біллербек – Україна” перо-пухової фабрики Олександрові Федорейку школа-інтернат обдарована пухкенькими 80-ма подушками та 80-ма ковдрами (на суму – 38880 гривень), які щойно з конвеєра. І тішаться-не натишаються дітлахи м’яким подарунком, у додаток до яких отримали від парафіян і священнослужителів собору Верховних Апостолів Петра і Павла УГКЦ 80 комплектів постільної білизни (на 10400 грн.). Не обійшлося свято й без солодошів. Дбайливо пристарала для кожного учня цукеркові подарунки, а для школи – канцтовари та

50 штук рушників когорта благодійників, яка, на жаль, забажала залишатися не названою.

Недарма св. Миколая називають Чудотворцем. Цьогоріч до тих подарункових див, які творили щедро від душі небайдужі для дружного колективу школи-інтернату, долучилося ще одне – ошатна актовка зала. Направду кажуть, добро не має меж. Завдяки фінансовій підтримці (сумою 37 тис. грн. на будматеріали) Марії Чорній-Задорожної (панянка родом із Чорткова, та тепер проживає за кордоном) працівники навчального закладу власними силами зробили ремонт, встановили євровікна, оздобили красивими лаштунками сцену. Й ось – актовка зала, усміхаючись осяйністю, в очікуванні веселого галасу школярів.

Тож нехай повниться милість, множитися доброчинність і стелиться благодаттю життя щедротників.

Тетяна ЛЯКУШ

Фото Оresta ЛИЖЕЧКИ

Добродійство

Пригорщі тепла в грудневий день

Є у нашому районі заклад із надто високою концентрацією відчутного не так на дотик, як доторком душі тепла. Стаціонарне відділення територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Чортківського району у с. Пробіжна, де проживають до трьох десятків мешканців, – то наче згусток спрямованої звідусіль доброти й милосердя.



Питання соціального обслуговування, а тим більше людей самотніх, старшого віку, завжди особливо актуальне. У день святого Миколая, відомого своєю винятковою доброчинністю, – й поготів. Тому якраз цього дня до мешканців відділення, котре ми звичай іменуємо геріатрією, загостили начальник Головного управління Пенсійного фонду України в Тернопільській області Лариса Хома та начальник управління ПФУ в Чортківському районі Богдан Ситник. І, звісно ж, не з порожніми руками, а з очікуваними подарунками. Гостя з обласного центру привезла у Пробіжну порохотяг, а наш начальник – солодкі подарунки. Дуже тішилися мешканці відділення отриманому з рук доброчинців. Сама атмосфера свята помітно скрасила їх побут і вантаж життєвих проблем, накопичених сув’яззю прожитих літ. До того ж, ще й учні тамтешньої школи представили для стареньких святковий концерт.

Світлана ПЛЕКАН,
начальник відділу персоналу
та організаційно-інформаційної роботи
управління ПФУ в Чортківському районі

Фото Оresta ЛИЖЕЧКИ

Профі

Дорогою доброти й людяності

Одним із найважливіших кроків у житті людини є вибір професії. Адже займатися тим, що любиш, що приносить тобі радість, внутрішнє задоволення, і є головною умовою щастя. Саме такими добрими, щирими, відповідальними та людяними є медичні працівники дільничної лікарні в селі Пробіжна.



Щоб вилікувати людину від недуг, потрібний не лише професіоналізм, а й добре серце та золоті руки. Світлі промені, які наші лікарі щодня дарують своїм пацієнтам, оживають в душі. Найголовніше – це людяність, саме вона дарує хворим сили, полегшує страждання.

Справжні лікарі від Бога у Пробіжнській дільничній лікарні завжди радо приходять на допомогу своїм пацієнтам. Одним із таких лікарів є Іван Легкодух, який уже 32 роки працює в області медицини. З 1 серпня 1979 року по 1993-й працював дільничним педіатром, з 1993-го по 2006-й – у міжнародному благодійному фонді «Дар життя». Це

була “Клініка на колесах”, яка пересувалася по всій Україні, допомагаючи людям. З 2009 року і до сьогодні Іван Григорович – завідувач амбулаторії загальної практики сімейної медицини (АЗПСМ). І зараз лікар від Бога не має відпочинку від відвідувачів. Знають його і в Чорткові, в Гусятині, Борщеві, Хмельницьку та в інших містах і селах як мудрого, доброго і досвідченого лікаря.

Молода, перспективна лікар Лілія Романів також працює педіатром у лікарні. З 2004 року працює сімейним лікарем. По спеціальності – терапевт, любить свою роботу та завжди готова допомогти людям у їхніх про-

блемах.

Велика удача для хворого потрапити до рук хорошого спеціаліста. «Завжди поступати так, щоб не було соромно перед собою й людьми», – говорить молодий зубний лікар Ярослав Труш, який працює у лікарні більше трьох років. Отримує від роботи задоволення, хоча й сам признається, що іноді буває важко, тому що в день приходиться багато хворих. Бачити пацієнта, котрий задоволений його роботою, – найбільша радість для молодого спеціаліста, адже здорові зуби та гарна посмішка роблять людину щасливішою.

Наполегливо трудиться також і старша медсестра Дарія Стефанюк, яка керує відділенням лікарні на 15 ліжок. Уже 34 роки вона сумлінно виконує свою роботу в області медицини, 14 з них – на посаді старшої медсестри дільничної лікарні. Добра, привітна та щира, вона завжди готова прийти на допомогу хворим.

Надзвичайну підтримку та допомогу людям надають медсестри амбулаторії Ульяна Пазюк, Наталія Глух, Богдана Войцехівська, лаборант Марія Сцібан, рентген-лаборант Марія Мишій, Ольга Козак, сестра-господина Галина Духняк, медсестри відділення Галина

Стус, Віра Тимків, Оріслава Гоцалюк, Галина Коваль, Оксана Дмитрів. А ось медсестри зі стажем Даниїла Пазюк, Ганна Снісарчук, Галина Наконечна працюють в медицині уже понад 40 років, сумлінно виконують свою роботу та щодня дарують радість й підтримку людям.

Не обходяться лікарі і без клопіткої праці молодших сестричок лікарні, які, наче бджілки, завжди наготові прийти на допомогу. Молодша медсестра амбулаторії Ольга Середка вже 15 років спішить на допомогу, як лікарям, так і пацієнтам. І в зубному кабінеті у лікаря, і в лабораторії, і в реєстратурі завжди сумлінно виконує свої завдання. Так само їх виконують і молодші сестри Марія Ляховецька та Іванна Маліновська.

Нещодавно, 4 грудня, увес медичний персонал лікарні відзначав 30 років заснування нової лікарні, яку побудували під керівництвом покійного нині лікаря Юрія Івановича Сабатовича. У лікарні також діє відділення геріатрії, якому минулого року було 10 років. Керує ним Ольга Стефанів. Також у лікарні є відділення швидкої допомоги, де працюють Ольга Назар, Марія Циплицька, Галина Чепіль, Ольга Глушишин, Віктор Гоцалюк. Усі пацієнти задоволені працею лікарів та медсестер.

Хочу висловити подяку усім медпрацівникам Пробіжнської терапевтичної лікарні. Хай щастить вам у вашій праці!

Наталія ЗАЛПА,
с. Пробіжна

Фоторепортаж

«Диво приходить грудневої ночі»



Минулого четверга, у переддень свята Чудотворця Миколая, в районному будинку культури ім. К.Рубчакової відбулося театральне дійство «Диво приходить грудневої ночі». Атмосферу свята можна відчувати, переглянувши зроблені з любов'ю фотографії нашого фотокореспондента Ореста Лижечки. Заповнені захватом очі дітей уважно стежили за дійством, що відбувалося на сцені. Диво-казку їм дарували їхні однолітки, молодь, зорганізовані працівниками культури, освіти. Кульмінацією всього було вручення подарунків малечі святим Миколаєм (про це вже із вдячністю писали наші дописувачі у минулому номері «Голосу народу» «Святий Миколай завітав до дітей-сиріт» за авторством Любові Прокоп та в публікації Марії Анисенко «Ой хто, хто Миколая любить...»).

19 грудня на малят чекало ще одне святкове дійство – урочиста церемонія «запалення» головної ялинки м. Чорткова. День святого Миколая – то ніби двері, що відкривають для нас, українців, цикл різдвяно-новорічних свят. Колядки та пісні-вітання зі святом Миколая, Новим роком і Різдвам Христовим лунали того дня біля ялинки. Спрагла щирої радості, торжества добра й різдвяного дива малеча Чортківщини зібралася на центральному майдані міста, щоби потішитися одним із символів Різдва – прикрашеним гірляндами, іграшками колючим деревцем. Слова, сповнені Божої любові та милосердя, виголосили перед присутніми священики Володимир Заболотний, Андрій Левкович і Володимир Совінський. Привітали зі святами, що розпочинаються, міський голова Михайло Вербіцький та заступник голови РДА Іван Віват.

Святий Миколай вийшов до діток разом зі своїми помічниками-ангелятами. Вони мали допомогти йому «запалити» ялинку, та усі намагання Чудотворця й малят



залишилися марними – ялинка вперто не хотіла переливатися святковими вогнями. Діти з сумом поглядали на прикрашену нашивкуруч колючу красуню (про це промовисто свідчила мішура, що звисала неакуратними стрічками), та знищити їхній святковий настрій цим прикрасом не вдалося. Діти вперто хотіли свята й перенесення дива – щоб ялинка все-таки засвітила. Тому азартно прийняли запрошення ведучих потанцювати перед ялинкою в колі. Топали в такт маленькі ніжки по калюжах і залишках мокрого снігу на майданних плитах, лунали пісні, розбиваючи дзвінками голосами густоту присмеркових тіней, голосно промовляли вірші хлопчики та дівчатка. І ялинка, хай на сором дорослих, хто її прибирав, лише на самій верхівці, та все ж засяяла різнокольоровими вогнями на радість дітворі.

Свята, що наближаються, вчать нас бути добрими, щирими, відкритими і – чесними. Зі всіма і в усьому. Та чи такими ми є, якщо неспроможні навіть для себе та своїх дітей влаштувати справжнє різдвяне диво, яке полягає в малому – от хоча б сяюча гірляндами ялинка?..

Оксана СВИСТУН
Фото Ореста ЛИЖЕЧКИ

«Ой хто, хто Миколая любить, Ой хто, хто Миколаю служить...»

Срібним передзвоном дитячих голосочків лунає пісня, а святий Чудотворець обдаровує своїми дарами кожну родину, кожну дитину. Не забув він і про вихованців Чортківського комунального центру соціальної реабілітації дітей-інвалідів «Дорога в життя» з відділення денного перебування м. Чорткова.

У переддень цього казкового дня допомогти Чудотворцеві взялися учні Гігльницької загальноосвітньої школи I – III ступенів під керівництвом педагога Тетяни Хруставки, які подарували дітям навчально-корекційне обладнання та солодкі подарунки, а учні Колиндянської загальноосвітньої школи I – III ступенів і педагог Марія

Машталір подарували святковий виступ та м'які іграшки.

Щиро вдячні діти та батьки працівникам районного будинку культури під чуйним керівництвом Осипи Овод за свято-дійство до Дня святого Миколая, районному відділу освіти, центру соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді під керівництвом Євгенії Деренюк, працівникам прокуратури, магазину «Комп'ютерний всесвіт», а також благодійникам: Володимирі Любому, Ірині Гевко, Наталії Манолій, Олександрі Хотюку та ін.

Марія АНІСЕНКО,
директор центру «Дорога в життя»

Подія

Освітньо-футбольний «Миколай» у Нагірянській школі

Міністерством освіти та науки спільно з Федерацією футболу України проводиться робота з підтримки дитячого футболу в Україні. В рамках даного проекту видано навчальні посібники з футболу для вчителів фізкультури та дитячих футбольних тренерів, які по мірі можливості розповсюджуються в українських школах. Окрім посібників, від ФФУ для проведення тренувань додатково надаються футбольні м'ячі та інший спортивний інвентар. Із таким освітньо-футбольним «Миколаєм» у Нагірянську ЗОШ I – II ступенів напередодні свята Миколая завітали голова районної федерації футболу Іван Стечишин і начальник відділу освіти РДА Ірина Гулька.

Вибрали саме Нагірянську школу, тому що на її базі вже кілька років успішно працює футбольна секція, де зараз займається 46 юних футболістів із Нагірянки та навколишніх сіл. Керує секцією вчитель фізкультури місцевої школи та за сумісництвом тренер Чортківської ДЮСШ Богдан Пиняк.

Іван Стечишин, вручаючи дітворі подарунки, наголосив: «Футбол – це командна гра, але її створюють особистості. І ви, дітки, ті особистості, які працюєте на свій авторитет, авторитет своєї школи, села, району. Грайте і будьте успішними!».

Успіх, зазначив він, великою мірою залежить від тренера. Аналізуючи роботу Богдана Миколайовича, слід сказати, що він виховує в учнів одну спільну рису – вони фанатично люблять футбол. Його вихованці проходять хорошу «кузню» для класних футболістів.

Ірина Гулька подякувала педагогам і школярам за активну громадянську позицію, оскільки вчителі й учні Нагірянської ЗОШ великою мірою доклалися до допомоги нашим військовикам, побажала напередодні Новорічних і Різдвяних свят миру в душі, в колективі та в Україні. Також зазначила, що спорт – це бадьорий дух, піднесений настрій і, головне, здоров'я, тож приємно, що нагірянські школярі ідуть в ногу зі здоровим способом життя!

Наталія ЛОТОЦЬКА

Акція

Подаруй солдату «Миколая»



«Чужого горя не буває», – гласить народна мудрість. Учні шкіл Чортківського району сприйняли цей постулат близько до серця. Тому, визнаючи свою шану військовослужбовцям, які зараз у зоні АТО, учнівська молодь вирішила підтримати наших бійців подарунками.

З ініціативи начальника районного відділу освіти Ірини Гульки організовано акцію «Подаруй солдату «Миколая». Головна мета її проведення – дати можливість солдату, захиснику Вітчизни, відчувати радість і родинне тепло, зігріти любов'ю й турботою наших мужніх воїнів.

Школярі усіх загальноосвітніх закладів району долучилися до проведення цієї акції та підготували для військовиків подарунки – листи, обереги, солодощі, продукти харчування, теплі речі тощо. Половину зібраного передано чортківській церкві Святої Покрови (УПЦ КП) Тернопільсько-Теребовлянської єпархії, звідки спільними зусиллями волонтерів буде доставлено «миколайчиків» нашим землякам на Схід України. А іншу частину – передали волонтерам у єпархіальне управління Буцацької Єпархії УГКЦ.

Упевнені, що такі подарунки з особливою любов'ю зігріватимуть наших захисників і стануть часткою подяки воїнам від вдячних українців, створять, бодай на коротку мить, святковий настрій бійцям у суворих умовах війни на передовій. «Доброта, милосердя об'єднують людей, тому ми спільно з методистами РМК, директорами шкіл району, вчителями та учнями вирішили об'єднатися заради спільної ідеї – допомогти нашим захисникам відчувати свято Миколая. Оскільки цей празник ще з дитинства у нас асоціюється зі солодощами, то на тому й зупинились – передали солдатам печиво, цукерки, шоколад, тим паче, що, знаємо з перших вуст, хлопці хочуть чогось солодкого... Дякую кожній дитині, батькам, освітянам, що не залишилися байдужими – завдяки їм, ми назбирали багато солодощів та й не тільки (теплі шкарпетки, консервацію, листи, обереги) для благородної мети. Добро – це така основна моральна цінність!», – зазначила Ірина Гулька.

Людмила ПАПАЛА,
фото автора

29 грудня, понеділок	
УТ-1 07.00, 08.00, 09.00, 13.00, 18.30, 21.00 Новини 07.25, 07.40, 08.25 Гість студії 07.35 Країна on line 09.35 Про головне 10.30 Х/ф “Рай океану” 12.10 Д/ф “Острів Крим. Дежавю” 12.40 Зроблено в Європі 13.20 Вікно в Америку 14.00 Прес-конференція Президента України П. Порошенко 16.00 Euronews 16.30 Т/с “Сержант Рокка” 18.15 Новини. Світ 18.55 З перших вуст 19.05 Х/ф “Остання іскра життя” 21.40 Д/ф “Малер. Розміреном кроком” 23.00, 00.00 Підсумки 23.25 На слуху	17.00 Програма “Калейдоскоп” 17.30 Музична програма “Гал-кліп” 19.30, 21.00 Наші вітання 20.00 Програма “Погляд зблизька” 20.40 Дім книги 21.30 Програма “Сад, город, квітник” 22.35 Х/ф “Врятована” (2)
ICTV 06.55, 08.00 Х/ф “Особливості національного підльодного лову” 07.45, 08.45 Факти. Ранок 09.15 Надзвичайні новини. Підсумки 09.50 Х/ф “Особливості національного полювання” 11.45, 13.20 Х/ф “Особливості національної риболовлі” 12.45, 15.45 Факти. День 14.05, 16.20 Х/ф “Володар перснів. Повернення короля” 18.45 Факти. Вечір 19.15 Надзвичайні новини 20.15 Дістало! 21.00 Громадянська оборона. Підсумки 22.50 Х/ф “Покарання” (2) 00.30 Х/ф “Армія п'їтьми” (2)	
1+1 06.00 Х/ф “Велика перерва” (1) 11.15 Х/ф “На гачку” 13.10 Х/ф “Джентльмени, удачі!” (1) 15.20 Х/ф “Ялинки” (1) 17.10 Х/ф “Ялинки-2” (1) 19.30 ТСН 20.30 Х/ф “Діамантова рука” (1) 22.35 Х/ф “Принц Персії. Піски часу”	СТБ 06.35, 16.00 “Все буде добре!” 08.30 “Все буде смачно!” 09.15 “Зіркове життя. Обережно - ревнощі!” 10.10 Х/ф “Вечори на хуторі поблизу Диканьки” (1) 11.40 Х/ф “Сім верст до небес”(1) 13.50 “Битва екстрасенсів-14” 18.00, 22.00 “Вікна-Новини” 19.00 Т/с “Коли ми вдома” (2) 19.55 “Куб-5” 22.30 “Детектор брехні-6. Життя після сповіді” 00.25 “Один за всіх”
ІНТЕР 07.00 “Ранок з ІНТЕРом” 08.30 Х/ф “Ніч самотнього пугача” (1) 10.10 Х/ф “Тобі, справжньому” (1) 12.50 Х/ф “Міцний шлюб” (1) 14.25 Концерт “Парад зірок” 16.10 “Чекай мене” 18.10 Ток-шоу “Стосується кожного” 20.00 “Подорожчї” 20.35 Т/с “Людський фактор” 00.05 Х/ф “Сім'я напрокат” (1)	НОВИЙ КАНАЛ 07.30 М/с “Панда Кунг Фу: Легенди крутості” 09.30, 02.40 Т/с “Татусеві доньки” 13.55 Х/ф “Чарівники з Вейверлі” 15.50 Х/ф “Гаррі Поттер і смертельні реліквії” ч. 2 18.35 Х/ф “Спокусник” 21.00 Х/ф “Спокусник-2” 23.45 Х/ф “Вид зверху кращій”
ТТБ 08.00 “Ранок з ТТБ” 10.00 “Снігова королева” (1) 11.20 “У пошуках легенд” 11.30 “Октет Орфей” 13.30 “Невигадані історії” 14.00, 17.00, 19.00, 22.00 “Вісті ТТБ” 14.15 “Загублені у часі” 14.30 “Мамина школа” 15.00 “Відверті діалоги” 16.15 “Час змін” 16.45 “Словами малечі про цікаві речі” 17.15 “Улюблена робота” 17.30 “У країні Мультяндії” 18.45 “Пісня в дарунок” 19.30 “Тема дня” 19.45 “В об'єктиві ТТБ” 20.15 “Будьте здорові” 20.45 “Вечірня казка” 21.00 “Новини України” 21.30 “Урок... для батьків” 22.30 “Час країни”	ТРК “УКРАЇНА” 06.00 Події тижня з Олегом Панютою 06.50, 07.10, 08.10 Ранок з Україною 07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00 Події 09.15, 14.10, 15.25 Т/с “Слід” 10.00 Т/с “Берег надії” 18.00 Т/с “Повернення Лялі” 19.45 “Говорить Україна” 21.00 Т/с “Приватний детектив Тетяна Іванова: вінець безшлюбності” 23.00 Події дня 23.30 Х/ф “Відпустка за обміном” 02.45 Т/с “У гонитві за щастям”
TV-4 06.00, 10.00, 18.00 Т/с “Моє серце наполягає” 07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30 Провінційні вісті 07.35 Програма “Слідства.інфо” 08.10 Вікно в Америку 08.30 Переможний голос віруючого 09.00, 00.15 Час-Тайм 09.30 Програма “Справжня ціна” 09.45 Програма “Про нас” 11.00, 16.10 Дитяча година 12.10 Програма “Унікальна Україна” 12.40 Програма “Культура і мистецтво” 13.10 Хіт-парад 14.00 Х/ф “Танго смерті”	2+2 06.00 Мультфільми (1) 06.35 “Маски-шоу” 08.00 Т/с “Джокер” (1) 12.00 Т/с “Розвідники” (1) 18.00 “Люстратор 7.62” 19.00 Т/с “Статський советник” (1) 23.15 Х/ф “Командо” (2) 01.15 Х/ф “Сантахрякус”. Перша серія (1) 02.45 Х/ф “Лісова пісня” (1)

У візовий центр м. Чортків

потрібен працівник-консультант

Вимоги до кандидата: знання ПК, комунікабельність, порядність

Тел. 096-851-96-86

30 грудня, вівторок	
УТ-1 07.00, 08.00, 09.00, 13.00, 18.30, 21.00 Новини 07.40 Країна on line 09.35 Уряд на зв'язку з громадянами 10.05 Утеодин з Майклом Шуром 10.45 Х/ф “Остання іскра життя” 12.25 Подорожуй Литвою 13.40 Хто в домі хазяїн? 14.00 Школа Мері Поппінс 14.15 Казки Лірника Сашка 14.25 Нотатки на глобусі 14.50 Фольк-music 16.00 Euronews 16.30 Т/с “Сержант Рокка” 18.15, 01.20 Новини. Світ 18.55 З перших вуст 19.10 Х/ф “Велетень” 21.50 Д/ф “Шпигун у Пекіні” 23.00, 00.00 Підсумки 23.25 На слуху	14.00 Х/ф “Таємний хід” 17.30 Культура і мистецтво 19.30, 21.00 Наші вітання 20.00 Межа правди 21.30 Програма “Щоденник для батьків” 22.35 Х/ф “Полярна буря” (2)
ICTV 06.10 Громадянська оборона. Підсумки 07.45, 08.45 Факти. Ранок 08.05 Дістало! 09.30 Х/ф “Поліцейська академія-3. Знову на тренування” (2) 11.10 Х/ф “Поліцейська академія-4. Громадське патрулювання” (2) 12.45, 15.45 Факти. День 13.20 Х/ф “Поліцейська академія-5. Пункт призначення-маямі Біч” (2) 15.05, 16.10 Х/ф “Поліцейська академія-6. Блокада міста” 17.05 Х/ф “Поліцейська академія-7. Місія у Москві” 18.45 Факти. Вечір 19.15 Надзвичайні новини 20.00 Т/с “Фізрук-2” 22.00 Чоловічий клуб. Новорічне шоу “Банди Дизель” 23.30 Х/ф “Початок часів” (2)	
1+1 06.45 Х/ф “Реальна казка” 08.55 Х/ф “Джентльмени, удачі!” (1) 11.05 Х/ф “Кухня в Парижі” 13.15 Х/ф “Ялинки” (1) 15.05 Х/ф “Ялинки-2” (1) 17.10 Х/ф “Діамантова рука” (1) 19.30 ТСН 20.30 Х/ф “Джентльмени удачі” (1) 22.25 Х/ф “Персі Джексон і викрадач блискавок”	
ІНТЕР 08.55 М/ф “Ну, постривай!” 09.00 Х/ф “Сім'я напрокат” (1) 10.40 Х/ф “Віддам кошенят у добрі руки” 12.30 Т/с “Людський фактор” 15.55 Х/ф “Самогонники” (1) 16.15 Х/ф “Пес Барбос і незвичайний крос” (1) 16.25 Х/ф “Іван Васильович змінює професію” (1) 18.10 Ток-шоу “Стосується кожного” 20.00 “Подорожчї” 20.35 Т/с “Я не зможу тебе забути” (2) 00.00 Х/ф “Інтуїція” (1)	
ТТБ 08.00 “Ранок з ТТБ” 10.00 Вистава “12 місяців” 11.15 “7 чудес України” 11.30 “Пісні мого життя” 13.25 “Казки Миколаївського зоопарку” 14.00, 17.00, 19.00, 22.00 “Вісті ТТБ” 14.15, 19.30 “Тема дня” 14.30 “Будьте здорові” 15.00 “Діловий ритм” 15.30 “А у нас кіно знімали” 15.45, 17.15 “Пісні нашого краю” 16.15 “Хатинка Василенки” 16.40 “До речі, про речі” 17.30 “У країні Мультяндії” 18.30 “Гра долі” 18.45 “Пісня в дарунок” 19.45 “Зона ризику” 20.45 “Вечірня казка” 21.00 “Новини України” 21.30 “На часі” 22.30 “Час країни”	НОВИЙ КАНАЛ 05.50, 09.25 Kids Time 05.55 М/с “Губка Боб - Прямокутні штани” 07.35 М/с “Панда Кунг Фу: Легенди крутості” 09.35, 04.00 Т/с “Щасливі разом” 13.35 Х/ф “Спокусник” 15.55 Х/ф “Спокусник-2” 18.40 Х/ф “Красунчик” 21.00 Х/ф “Красунчик-2” 23.40 Х/ф “Нереальний блокбастер”
ТРК “УКРАЇНА” 06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 03.15 Події 06.50, 07.10, 08.10 Ранок з Україною 09.15 Х/ф “Дуель” 11.10 Т/с “Приватний детектив Тетяна Іванова: вінець безшлюбності” 13.10, 15.25 Т/с “Слід” 19.45 “Говорить Україна” 21.00 Т/с “Приватний детектив Тетяна Іванова: материнський інстинкт” 23.00 Події дня 23.30 Т/с “Умільці” (2) 04.00 Щиросердне зізнання 04.30 Х/ф “Відпустка”	
TV-4 06.00, 10.00, 18.00 Т/с “Моє серце наполягає” 07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30 Провінційні вісті 07.35 Програма “Погляд зблизька” 08.05 Програма “Духовні роздуми” 09.00, 00.15 Час-Тайм 09.30, 17.00 Програма “Калейдоскоп” 11.00, 16.10 Дитяча година 11.50 Дитяча програма “Чарівний ключик” 12.10 Програма “Музичні делікатеси” 13.00 Хіт-парад	2+2 06.20 “Маски-шоу” 08.45 Т/с “Статський радник” (1) 13.00 Т/с “Розвідники” (1) 19.00 Т/с “Заповідник страху” (1) 23.00 Х/ф “Блакитна безодня” (2)

Вважати недійсними

диплом бакалавра та магістра, виданий на ім'я: КВЯТКОВСЬКОГО Дмитра Васильовича.

паспорт громадянина України, виданий на ім'я: КВЯТКОВСЬКОГО Дмитра Васильовича.

31 грудня, середа	
УТ-1 06.00 Від першої особи 06.30, 07.00, 08.00, 09.00, 13.00, 18.30, 21.00 Новини 06.50, 07.25, 07.45, 08.25 Гість студії 07.35 Країна on line 09.35 Перша шпальта 10.30 Х/ф “Велетень” 12.00 Включення з Кабміну 12.25 Театральні сезони 13.40 Хочу бути 14.10 Як це? 14.35 Д/ф “Шпигун у Пекіні” 15.35 Як ваше здоров'я? 16.25 Х/ф “Ніжність” 18.15 Новини. Світ 18.55 З перших вуст 19.10 Х/ф “Пазл” 21.40 Концертна програма 23.00 Новорічне шоу “Кінооке” 01.20 Перші на Першому. Новорічно-різдвяне шоу	“Чарівний ключик” 17.30 Програма “Сад, город, квітник” 17.45 Програма “Духовні роздуми” 19.30, 21.00 Наші вітання 20.00 Програма “Соло” 21.30, 23.30 Новорічний калейдоскоп 22.35 Програма “Музичні делікатеси” 00.00 З НОВИМ 2015 РОКОМ! 00.05, 04.00 Х/ф “Кохання на Різдво” (2)
ICTV 08.20 М/ф “Бетмен. Лицар Готема” 09.50 М/ф “Бетмен. Рік перший” 11.00 М/ф “Карлик Ніс” 12.40 М/ф “Як упіймати перо Жар-птиці” 13.55 Т/с “Фізрук-2” 15.50 М/ф “Альоша Попович і Тугарин Змій” 17.25 М/ф “Добриня Микитович і Змій Горинович” 18.35 М/ф “Ілля Муромець і Соловей-розбійник” 20.00 М/ф “Три богатирі і Шамаханська цариця” 21.25 М/ф “Три богатирі на далеких берегах” 22.35 М/ф “Іван Царевич і Сірий Вовк-2” 23.55 Поздоровлення з Новим роком Президента України Петра Порошенка 00.00 Х/ф “Три горішки для Попелюшки” 01.30 Чоловічий клуб. Новорічне шо “Банди Дизель” 03.05 Зірка YouTube 03.55 Х/ф “Майкл” (2)	
1+1 07.25 Х/ф “Іронія долі, або З легкою парою!” (1) 11.00 Х/ф “Джентльмени удачі” (1) 12.50 Х/ф “Персі Джексон і викрадач блискавок” 15.00 М/ф “Тачки” (1) 17.15 М/ф “Тачки-2” (1) 19.30 ТСН 20.15, 00.05 “Новорічний вечірній квартал-2014” 23.50 Новорічне привітання Президента України П.О.Порошенка 01.00 “Концерт гурту Океан Ельзи” 04.00 “Дискотека 80-х”	СТБ 06.10 “Вікна-Новини” 06.45 “Все буде добре!” 08.40 “Все буде смачно!” 10.30 Т/с “Коли ми вдома” (2) 16.00 Х/ф “Новорічна дружина”(1) 17.55 Х/ф “Поспішайте любити” 19.55 Х/ф “Іронія долі, або З легкою парою!” (1) 23.55 “Новорічне привітання Президента України Петра Порошенка” 00.00 Х/ф “Іван Васильович змінює професію” (1) 01.45 Х/ф “Велика перерва” (1) 05.25 “У пошуках істини. Дід Мороз та Санта Клаус: битва за Новий Рік”
ІНТЕР 07.00 “Ранок з ІНТЕРом. З Новим роком!” 09.10 Х/ф “Самогонники” (1) 09.30 Х/ф “Пес Барбос і незвичайний крос” (1) 09.40 Х/ф “Іван Васильович змінює професію” (1) 11.25 Т/с “Оленка Почитанки” 14.35 Т/с “Мама Люба” 18.15 Концерт “Гумор року”. Ч.1 20.00 “Подорожчї. Підсумки року” 20.40 “Новорічний парад 2015” 22.30, 00.00 “Жди мене в Новий год” 23.55 “Новорічне привітання Президента України Петра Порошенка” 02.40 “Новорічний вогник. Ніч великих очікувань”	СТБ 06.10 “Вікна-Новини” 06.45 “Все буде добре!” 08.40 “Все буде смачно!” 10.30 Т/с “Коли ми вдома” (2) 16.00 Х/ф “Новорічна дружина”(1) 17.55 Х/ф “Поспішайте любити” 19.55 Х/ф “Іронія долі, або З легкою парою!” (1) 23.55 “Новорічне привітання Президента України Петра Порошенка” 00.00 Х/ф “Іван Васильович змінює професію” (1) 01.45 Х/ф “Велика перерва” (1) 05.25 “У пошуках істини. Дід Мороз та Санта Клаус: битва за Новий Рік”
ТТБ 08.00 “Ранок з ТТБ” 10.00 “Тасмисниця снігової королеви” (1) 12.20 “Вінтаж” 12.35 “Струни серця скрипала” 12.50 Х/ф “Красунчик-2” 13.50 “Край, в якому я живу” 14.00, 17.00, 19.00, 22.00 “Вісті ТТБ” 14.15, 19.30 “Тема дня” 14.30 “На часі” 15.00 “Зона ризику” 16.05 “Чудесний канал” 16.30 “Енергоманія” 17.30 “У країні Мультяндії” 18.30 “Просто неба” 18.45 “Пісня в дарунок” 19.45 “Надія є” 20.25 “Моя професія” 20.45 “Вечірня казка” 21.00 “Новини України” 21.30 “Європа очима українця” 22.30 “Час країни” 23.00 “Подорож гурмана” 23.35 “Зимові композиції” 23.45 “З Новим Роком!” 02.00 “Новорічна феєрія”	НОВИЙ КАНАЛ 07.35 М/с “Панда Кунг Фу: Легенди крутості” 08.35 Х/ф “Красунчик” 10.50 Х/ф “Красунчик-2” 13.25 Хто Зверху?-3 23.50 Звернення Президента 00.00 Х/ф “Брюс Всемогутній” 01.45 Х/ф “Завжди говори “Так”” 03.20 Т/с “Щасливі разом”
TV-4 06.00, 10.00, 18.00 Т/с “Моє серце наполягає” 07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30 Провінційні вісті 07.35 Межа правди 09.00, 00.15 Час-Тайм 09.30, 17.00 Програма “Калейдоскоп” 11.00, 16.10 Дитяча година 12.10 Музична програма “Гал-кліп” 12.40 Програма “Щоденник для батьків” 13.00 В/ф “Бітлз” 14.00 Х/ф “Погана звичка” 16.40 Дитяча програма	ТРК “УКРАЇНА” 09.20 Т/с “Приватний детектив Тетяна Іванова: материнський інстинкт” 11.15 Х/ф “Сніговий янгол” 13.20 Х/ф “Золоті ножиці” 15.15 Т/с “Ковзани для чемпіонки” 19.00 Події. Підсумки року 19.45 Мюзикл “Аліса в країні чудес” 21.45, 00.00 Великий Новорічний Концерт 2015 23.55 Новорічне привітання Президента України П.О. Порошенка 01.00 Новий рік з Україною 04.00 Новорічний концерт “Як дві краплі”
	2+2 06.00 Х/ф “Зачароване королівство” (1) 11.15 “Маски-шоу” 17.00 “Новорічний марафон: “Облом. UA”, “Шалене відео по-українськи”, “Супергерої” 23.55 Новорічний виступ Президента України 00.00 “Нове Шалене відео по-українськи” 00.20 “СуперОблом. UA”

1 січня,
УТ-1 06.00 Новорічне шоу “Кінооке” 09.15 М/ф “Серце дуба” 10.25 Казки Лірника Сашка 10.45 Х/ф “Пазл” 12.25 Т/с “Китай на кінчику язика” 13.25 Фольк-music. Новорічний випуск 16.00 Х/ф “Студент року” 18.40 Майбутнє нації. Церемонія нагородження 21.00, 01.20 Новини 21.45 Концертна програма “London grammar” 23.00 Гумористичний клуб “Золотий гусак” 23.25 Х/ф “Здрастуйте, я Ваша тітка!” 01.50 ТелеАкадемія 02.55 Телевистава “Камінний господар” (1)
1+1 06.35 М/ф “Маша і ведмідь” (1) 08.40, 19.30 ТСН 09.25 М/ф “Невиправний Гуффі” (1) 11.00 М/ф “Білка і Стрілка. Місячні пригоди” (1) 12.35 М/ф “Тачки” (1) 14.45 “Новорічний вечірній квартал-2014” 20.05 “Сказочная Русь. Президенти удачі” 21.30 Х/ф “Друзі друзів” 23.20 “Дискотека 80-х” 02.10 “Тіна Кароль. Сила любові та голосу”
ІНТЕР 06.30 М/ф “Свято новорічної ялинки” 07.25 Мюзикл “Однокласники” 09.15 Х/ф “Чародії” (1) 12.00 “Новорічний парад зірок-2015” 13.50 “Чекай на мене у Новий рік” 18.15 Концерт “Гумор року” Ч.2 20.00 “Подорожчї” 20.35 “Новорічний Блакитний вогник-2015” 00.35 Т/с “Все буде добре” (1) 03.30 “Мультфільми” 03.45 Х/ф “Інтуїція” (1)
ТТБ 08.00 “Ранок з ТТБ” 10.00 “Новорічна феєрія” 14.00 “Подорож гурмана” 14.35 “Європа очима українця” 15.00 “Новорічна фантазія”. Дитяча програма 15.30 “Надія є” 15.45 “Тема дня” 16.00 “Новорічне диво для дітей” 17.00 “Азбука смаку” 17.15 “Пісні нашого краю” 17.30 “У країні Мультяндії” 18.30 “Веселе коло” 18.45 “Пісня в дарунок” 19.00 “Стародавні культури” 19.30 “Вечори на хуторі поблизу Диканьки” 20.20 “Живі сторінки” 20.45 “Вечірня казка” 21.00 “Лише у нас на Україні”. Концерт Ірини Федишин 22.50 “Вінтаж”
TV-4 06.00, 10.00 Т/с “Моє серце наполягає” 07.00 Провінційні вісті 07.35 Програма “Соло” 08.30 Переможний голос віруючого 09.00, 00.15 Час-Тайм 09.30 Програма “Калейдоскоп” 11.00 Дитяча година 12.10 Програма “Формула здоров'я” 13.10 Хіт-парад 14.00 Х/ф “Бруно” 16.00 Х/ф Дитяче кіно. “Пані Заврюха” 17.00, 01.00 Х/ф “Сніговики” 19.00, 22.00, 00.30, 03.30 Зима 2014. Як це було? 19.30, 21.00 Наші вітання 20.00 Програма “Музичні делікатеси” 21.30 Модна програма “Меланж” 22.35 ТНЕУ вітає з Новим Роком та Різдвом Христовим

четвер	2 січня, п`ятниця	3 січня, субота	4 січня, неділя
ICTV 05.50 М/ф "Бетмен. Під червоною маскою" 07.00 М/ф "Бетмен. Лицар Готема" 08.10 М/ф "Темний лицар. Народження легенди" 09.30 Х/ф "Забійний футбол" 11.05 Х/ф "Особливості національного підльодного лову" 12.30 Х/ф "Особливості національного полювання" 14.15 Х/ф "Особливості національної риболовлі" 16.05 Х/ф "Три горішки для Попелюшки" 17.40 Х/ф "Хоббіт. Пустка Смога" 20.30 Х/ф "Хоббіт. Несподівана подорож" 23.20 Х/ф "Покарання" (2) 01.00 Х/ф "Армія п'ятьми" (2) 02.30 Х/ф "Віллард" (2) 04.00 Х/ф "Сильверато" (2) СТБ 06.20 Х/ф "Відкрийте, Дід Мороз"(1) 08.00 "Все буде смачно!" 09.40 Х/ф "Новорічна дружина"(1) 11.30 Х/ф "Москва сльозам не вірить"(1) 14.10 Х/ф "Поспішайте любити" 16.00 "Все буде добре!" 18.00 "Україна має талант!-6" 01.35 Х/ф "Любов зла"(1) 02.45 Нічний ефір НОВИЙ КАНАЛ 05.50, 09.40 Kids Time 05.55 М/с "Губка Боб - Прямокутні штани" 07.50 М/с "Панда Кунг Фу: Легенди крутості" 09.45, 02.05 Т/с "Вороніни" 14.50 Х/ф "Завжди говори "Так"" 16.55 Х/ф "Брюс Всемогутній" 18.55 Х/ф "Маска" 21.00 Х/ф "Син Маски" 22.55 Х/ф "Супергеройське кіно" 00.40 Х/ф "Нереальний блокбастер" ТРК "УКРАЇНА" 06.45 Події. Підсумки року 07.30, 03.50 Х/ф "Різдвяна пригода Бетховена" 09.10 Т/с "Ковзани для чемпіонки" 12.30 Великий Новорічний Концерт-2015 15.25 Мюзикл "Аліса в країні чудес" 17.10 Т/с "Золоті ножиці" 19.00, 03.20 Події 19.30 Т/с "Щасливе життя" 00.00 Х/ф "Сніговий янгол" 01.50 Х/ф "Приходь, Новий рік" (2) 05.15 М/ф "Жив собі пес" 05.25 М/ф "Ну, постривай!" 2+2 06.00, 06.45, 07.35 "Нове Шалене відео по-українськи" 06.20, 07.05 "Облом.UA" 08.05 "Новорічний марафон: "Облом.UA", "Шалене відео по-українськи", "Супергерої" 21.00 Т/с "Терра Нова" (1) 00.00 Т/с "Ув'язнений" (2) 02.00 Х/ф "Вигідний контракт". Перша серія (1)	УТ-1 06.05 Д/ф фестивалю "Покров" 06.40 Х/ф "Здрастуйте, я Ваша тітка!" 08.30, 23.00 Гумористичний клуб "Золотий гусак" 09.00 Школа Мері Поппінс 09.15 М/с "Пригоди звіра їжака" 09.25 Казки Лірника Сашка 09.40 Фольк-music. Новорічний випуск 12.15 Т/с "Китай на кінчику язика" 13.05 Д/с "Мій новий дім - Корея" 13.45 Концертна програма Віктора Павлика 14.50 Пригоди в Віртуляндії. Новорічна казка 16.05 Х/ф "Собака на Різдво" 18.00 Х/ф "Три ідіота" 21.00, 01.20 Новини 21.45 Концертна програма Яна Тьєрсена 23.25 Концертна програма "Новорічні зустрічі" 01.50 Музичне турне 1+1 06.40 М/ф "Білка і Стрілка. Місячні пригоди" (1) 08.00, 19.30 ТСН 08.35 М/ф "Снігова королева" (1) 10.10 Х/ф "Друзі друзів" 12.00 "Сказочная Русь-2014" 18.00 "Сказочная Русь. Президенти удачі" 20.05 "Мультибарбара" 20.40 "Вечірній Київ-2014" 22.30 "Світське життя" 23.30 Х/ф "Якось в Америці" (2) 03.30 М/ф "Невиправний Гуффі" (1) ІНТЕР 05.05 Х/ф "Чародії" (1) 07.30 Мюзикл "Однокласники" 09.15 Х/ф "Джентльмени удачі" (1) 10.55 Х/ф "Іронія долі, або 3 легкою парою" (1) 14.20 "Новорічний Блакитний вогник-2015" 18.15, 20.35 "Ювілейний концерт Ігоря Крутого" 20.00 "Подробиці" 22.35 Концерт "Гумор року" 00.20 Х/ф "Передбачення" (1) 01.55 Т/с "Оленка з Почитанки" 04.50 "Мультифільми" ТТБ 08.00 "Ранок з ТТБ" 14.00, 17.00, 19.00, 21.00 "Вісті ТТБ" 14.15 "Тема дня" 14.30 "Захисник Вітчизни-рятувальник" 15.00 "Що робити?" 16.00, 20.15 "Пісні нашого краю" 16.15 "Чудесний канал" 16.50 "Юні експерти" 17.30 "У країні Мультяляндії" 18.30 "Слід" 18.45 "Пісня в дарунок" 19.30 "Актуально" 19.45 "Улюблена робота" 20.00 "Думки вголос" 20.30 "Після школи" 20.45 "Вечірня казка" 21.30 "На часі" 22.00 "Біля Диканьки у Пронях" TV-4 06.00, 18.00 Т/с "Моє серце наполягає" 07.00 Зима 2014. Як це було? 07.35, 13.00 Хіт-парад 09.00, 00.15 Час-Тайм 09.30 Х/ф "Бруно" 11.00, 16.00 Дитяча година 11.50 Дитяча програма "Чарівний ключик" 12.10 Музична програма "Гал-кліп" 12.40 Програма "Сад, город, квітник" 14.00 Х/ф "Твої, мої, наші" 17.00 Програма "Калейдоскоп" 17.30 Модна програма "Меланж" 19.00, 22.00, 00.30, 03.30 Весна 2014. Як це було? 19.30, 21.00 Наші вітання 20.10 Програма "Погляд зблизька" 20.40 Новорічний калейдоскоп 21.30 Програма "Духовні роздуми" 22.35 Х/ф "Прекрасна Рита" (2) ICTV 07.25 М/ф "Темний лицар. Народження легенди" 08.45 Х/ф "Забійний футбол" 10.10 Х/ф "Перегони" "Гарматне ядро-2"" 12.10 Х/ф "Перший удар" 13.40 Х/ф "Містер Крутий" 15.00 Х/ф "Розбірки у Бронксі" 16.40 Х/ф "За 80 днів навкого світу" 18.45 Факти. Вечір 19.15 Т/с "Фізрук" 22.45 Х/ф "Рок-н-рольщик" (2) 00.45 Х/ф "Початок часів" (2) СТБ 05.30 "У пошуках істини. Юрій Кондратюк: таємниці підкорення Місяця" 06.15, 00.45 Х/ф "Карнавальна ніч" (1) 07.30 Х/ф "Іронія долі, або 3 легкою парою!" (1) 11.00 Х/ф "Принцеса та жебрачка"(1) 18.00 "Україна має талант!-6" 02.05 Нічний ефір НОВИЙ КАНАЛ 05.50, 09.50 Kids Time 05.55 М/с "Губка Боб - Прямокутні штани" 08.00 М/с "Панда Кунг Фу: Легенди крутості" 09.55 Уральські пельмені 13.45 Ревізор. Пародія 14.50 Х/ф "Син Маски" 16.45 Х/ф "Маска" 18.50 Х/ф "Чорна блискавка" 21.00 Х/ф "Корпоратив" 22.50 Хто Зверху?-3 02.55 Т/с "Вороніни" ТРК "УКРАЇНА" 06.15, 19.00, 01.45 Події 06.45 Х/ф "Важка дитина" 08.05, 23.00 Т/с "Троє в Комі" 11.00 Т/с "Щасливе життя" 15.25, 19.30 Т/с "Чотири пори літа" 02.15 Х/ф "Знову новий" (2) 05.00 М/ф "Ну, постривай! Новий рік" 05.10 М/ф "Умка шукає друга" 05.20 М/ф "Вінні-Пух" 05.30 М/ф "Вінні-Пух іде в гості" 2+2 06.00 Мультифільми (1) 06.25 "Нове Шалене відео по-українськи" 09.00, 21.00 Т/с "Терра Нова" (1) 12.00 Х/ф "Вілпоу" (1) 15.00 Х/ф "Ніделяндія" (1) 19.00 Х/ф "Три дюйми" (1) 00.00 Т/с "Ув'язнений" (2) 02.00 Х/ф "Вигідний контракт". Друга серія (1)	УТ-1 08.30 Гумористичний клуб "Золотий гусак" 09.10 М/с "Пригоди звіра їжака" 09.30 Хто в домі хазяїн? 10.05 Зроблено в Європі 10.20 Х/ф "Ніжність" 12.10 Подорожуй першим 12.45 Т/с "Китай на кінчику язика" 13.40 Д/с "Мій новий дім - Корея" 14.20 Концертна програма Віктора Павлика 15.45 Х/ф "Два собаки на Різдво" 17.35 В гостях у Д.Гордона 18.40 Х/ф "Життя не може бути сумним" 21.00, 01.20 Новини 21.40 Д/ф "Франкфуртська кухня" 22.10 Інша музика з Олексієм Коганом 23.00 День янгола 00.00 Ювілейний концерт Р.Паулса 01.50 Музичне турне 02.55 Телевістава "Мартин Боруля" 1+1 06.00 "Шість кадрів" 07.25, 19.30 ТСН 08.00, 08.35 М/с "Качині історії" (1) 09.00 "Маша і ведмідь" (1) 09.35 "Світське життя" 10.35 Х/ф "Пощастить у коханні" 14.20 "Вечірній Київ-2014" 16.15 "Вечірній квартал" 18.20 "Розсміши коміка" 20.15 "Новорічний вечірній квартал" 23.45 "Що? Де? Коли?" 01.00 Мюзикл "Три богатирі" (1) 02.30 М/ф "Снігова королева" (1) ІНТЕР 06.35, 20.00 "Подробиці" 07.10 Х/ф "Іронія долі, або 3 легкою парою" (1) 10.35 Т/с "Мама Люба" 14.20 "Ювілейний концерт Ігоря Крутого" 18.10, 00.55 Х/ф "Обійми мене" 20.35 Т/с "Мар'їна роща 2" 23.10 Концерт "Гумор року" 02.30 Х/ф "Це все вона" ТТБ 08.00 "Ранок з ТТБ" 14.00 "На часі" 14.30 "Мандрівка із чарівною сніжкою". Концерт-казка 15.30 "Після школи" 15.45 "Думки вголос" 16.00 "Фільм-дітям" 17.15 "ПрофStyle " 17.30 "У країні Мультяляндії" 18.30 "Назбирание" 18.45 "Пісня в дарунок" 19.00 "Подорож гурмана" 19.30 "Скарби роду" 20.00 "Крізь призму часу" 20.45 "Вечірня казка" 21.00 "Театральні зустрічі" 22.40 "Азбука смаку" TV-4 09.00 Час-Тайм 09.30 Космічна Новорічна пригода. Центр творчості дітей та юнацтва 10.30 Благая звістка з Ріком Реннером 11.30 Зміни свій світ 12.00 Європа у фокусі 12.30 Х/ф "Знайдеш друга-придбаеш скарб" 14.30 Програма "Щоденник для батьків" 15.00 Х/ф Дитяче кіно. "Три Різдвяні казки" 16.30 Дім книги 17.00 Хіт-парад 18.00 Наші вітання 19.00, 23.00 Літо-2014. Як це було? 19.30 Програма "Музичні делікатеси" 20.10 Програма "Соло" 21.00 Модна програма "Меланж" 21.30 ТНЕУ вітає з Новим Роком та Різдвом Христовим 23.30 Х/ф "Сестри Марч на Різдво" (2) ICTV 08.00 М/ф "Скубі Ду. Музика вампіра" 09.20 М/ф "Карлик Ніс" 10.55 М/ф "Як упіймати перо Жар-птиці" 12.05 М/ф "Альоша Попович і Тугарин Змій" 13.35 М/ф "Добриня Микитович і Змій Горинович" 14.45 М/ф "Ілля Муромець і Соловей-розбійник" 16.05 М/ф "Три богатирі і Шамаханська цариця" 17.30 М/ф "Три богатирі на далеких берегах" 18.45 Факти. Вечір 19.15 М/ф "Іван Царевич і Сирій Вовк-2" 20.30 Т/с "Жар-птиця" 23.15 Х/ф "Неваляшка" СТБ 06.15 Х/ф "Лузер"(1) 08.05 "Караоке на Майдані" 09.00 "Все буде смачно!" 09.55 "Україна має талант!-6" 18.00 Х/ф "Новорічний переполох" (1) 21.50 Х/ф "Москва сльозам не вірить" (1) 00.40 Х/ф "Той самий Мюнхгаузен" (1) НОВИЙ КАНАЛ 08.45 М/с "Панда Кунг Фу: Легенди крутості" 11.10 М/ф "Принцеса-лебідь" 12.55 М/ф "Принцеса-лебідь: Таємниця зачарованого королівства" 14.15 М/ф "Принцеса-лебідь: Різдво" 16.05 Х/ф "Чарлі та шоколадна фабрика" 18.35 М/ф "Секретна служба Санта-Клауса" 20.40 Х/ф "Ван Хелсінг" 23.20 Х/ф "Убити Білла" ТРК "УКРАЇНА" 06.00, 19.00, 01.20 Події 06.30 Х/ф "Важка дитина-2" 08.05, 22.30 Т/с "Троє в Комі" 11.25 Т/с "Чотири пори літа" 15.00, 19.30 Т/с "Анжеліка" 20.40 Х/ф "Копи з перетопи" 01.50 Х/ф "Запах жінки" (2) 2+2 06.00 Мультифільми (1) 06.20 "Нове Шалене відео по-українськи" 09.00, 21.00 Т/с "Терра Нова" (1) 12.00 Х/ф "Перлини дракона: Еволюція" (1) 13.50 Х/ф "Правдива брехня" (1) 17.00 Х/ф "Легенда № 17" (1) 20.00 Д/п "Ла-ла-ла-ла" 00.00 Т/с "Ув'язнений" (2) 02.00 Х/ф "Вигідний контракт". Третя серія (1)	УТ-1 07.30 Шеф-кухар країни 08.30 Гумористичний клуб "Золотий гусак" 09.00 Як це? 09.25 Хто в домі хазяїн? 09.45 М/с "Пригоди звіра їжака" 10.00 Школа Мері Поппінс 10.20 Подорожуй Литвою 11.05 М/ф "Серце дуба" 12.20 Т/с "Китай на кінчику язика" 13.15 Православний вісник 13.35 Фольк-music 14.45 Х/ф "Три різдвяні казки" 16.25 Театральні сезони 16.50 В гостях у Д.Гордона 18.05 Х/ф "Коктейль" 21.00, 01.20 Новини 21.40 Д/ф "Шампанське, бульбашки бажання" 23.00 Ювілейний концерт Р.Паулса 1+1 08.00, 08.35 М/с "Качині історії" (1) 09.00 "Лото-забава" 10.10, 19.30 ТСН 10.55 М/ф "Ескімоска-2: пригоди в Арктиці" (1) 11.00 М/ф "Маша і ведмідь" (1) 11.55 М/с "Котигорошко" (1) 12.55 М/ф "Аладдін і король розбійників" (1) 14.35 М/ф "Льодовиковий період" (1) 16.00 М/ф "Льодовиковий період - 2: Глобальне потепління" (1) 17.45 М/ф "Льодовиковий період-3. Ера динозаврів" (1) 20.15 М/ф "Льодовиковий період 4: Континентальний дрейф" (1) 22.00 "Новорічний парад зірок з М. Галкіним і В. Зеленським-2014" 01.10 М/ф "Добраніч" (2) 02.45 Х/ф "Пощастить у коханні" ІНТЕР 07.35, 20.00 "Подробиці" 08.15 Х/ф "Джентльмени удачі" (1) 09.55 "Готуємо разом" 10.35 "Орел і Решка. Незвідана Європа" 11.30 Х/ф "Діамантова рука" (1) 13.15, 01.10 Т/с "Зозуля" (1) 16.40 Т/с "Все буде добре" (1) 20.55 Т/с "Мар'їна роща-2" 23.25 Х/ф "Бідна Liz" (2) ТТБ 08.00 "Ранок з ТТБ" 14.00 "Фільм-дітям" 15.20 "Азбука смаку" 15.45 "Крізь призму часу" 16.00 "Назбирание" 16.15 "Новорічна фантазія". Дитяча програма 17.00 "Пісні нашого краю" 17.30 "У країні Мультяляндії" 18.30 "Студмістечко" 18.45 "Пісня в дарунок" 19.00 "Дива цивілізації" 19.30 "Мамина школа" 20.00 "Музичний калейдоскоп" 20.30 "Загублені у часі" 20.45 "Вечірня казка" 21.00 "Відверті діалоги" 22.00 "Скарби роду" 22.30 "Невигадані історії" TV-4 06.00 Х/ф "Добре сидимо" 07.30, 15.30, 20.45 Програма "Про нас" 08.00 Європа у фокусі 08.40 Час-Тайм 09.00 Повнота радості життя 09.30 Програма "Справжня ціна" 10.00 Дім книги 10.15 Пряма трансляція Божественної Святої Літургії з Архикатедрального Собору УГКЦ м. Тернополя 11.40 Програма "Духовні роздуми" 12.00 Х/ф Дитяче кіно. "Три Різдвяні казки" 13.30 Дитяча програма "Чарівний ключик" 14.00 Програма "Сільський календар" 14.30 Межа правди 16.00 Програма "Щоденник для батьків" 16.30 Космічна Новорічна пригода. Центр творчості дітей та юнацтва 17.30 Вікно в Америку 18.00 Наші вітання 19.00, 00.00 Осінь-2014. Як це було 19.40 Хіт-парад 21.00 Музична програма "Гал-кліп" 21.30 Програма "Про кіно" 22.00 Х/ф "Різдво повертається додому" (2) 23.45 Час-тайм ICTV 07.55 Зірка YouTube 10.45 Х/ф "Маша і ведмідь" (1) 12.10 Х/ф "Містер Крутий" 13.45 Х/ф "Розбірки у Бронксі" 15.10 Т/с "Фізрук" 18.45 Факти. Вечір 19.15 Х/ф "Йолки-3" 21.00 Х/ф "На море!" 22.50 Х/ф "1812: Уланська балада" 02.10 Х/ф "Мені не боляче" (2) СТБ 09.00 "Все буде смачно!" 09.50 "Караоке на Майдані" 11.10 "Україна має талант!-6" 15.05 Х/ф "Новорічний переполох" (1) 19.00 "Битва екстрасенсів" 20.30 Х/ф "Зимовий сон"(1) 22.35 Х/ф "Моя мама - наречена" (1) 23.55 Х/ф "Формула кохання" (1) НОВИЙ КАНАЛ 09.30 Х/ф "Чарлі та шоколадна фабрика" 11.45 М/с "Драконі: Вершники Дурня" 13.40 М/ф "Секретна служба Санта-Клауса" 15.45 Х/ф "Чорна блискавка" 17.55 Х/ф "Ван Хелсінг" 20.40 Х/ф "Костянтин" 23.00 Х/ф "Убити Білла-2" ТРК "УКРАЇНА" 06.00, 19.00 Події 06.10 Таємниці зірок 06.30, 04.10 Х/ф "Джуніор" 08.20, 22.30 Т/с "Троє в Комі" 11.45 Т/с "Чотири пори літа" 15.00 Т/с "Анжеліка" 19.30 Т/с "Анжеліка" 20.40 Х/ф "Мама виходить заміж" 02.40 Х/ф "Приходь, Новий рік" (2) 2+2 09.00, 21.00 Т/с "Терра Нова" (1) 12.00 Х/ф "Легенда № 17" (1) 15.00 Д/п "Ла-ла-ла-ла" 16.00 Х/ф "Три дюйми" (1) 18.00 Х/ф "Правдива брехня" (1) 01.00 Х/ф "Суперпатруль" (2) 02.30 Х/ф "Вигідний контракт". Четверта серія (1)

ОВЕН (21.03-20.04) Наступає час плідної, але монотонної роботи. Прийдеться проявити терпіння та уміння йти до своєї мети, не дивлячись на труднощі. ТЕЛЕЦЬ (21.04-21.05) Удача буде прихильна до вас, справи успішно завершаться на вашу користь. Не уникайте спілкування, тому	що будь-які контакти сприятливі. БЛИЗНЮКИ (22.05-21.06) Постарайтеся не будувати грандіозних планів. Удача буде супроводжувати в малих справах. Ви можете усунути непорозуміння у відносинах з начальством. РАК (22.06-23.07) Не варто переоцінювати власні сили. Це той випадок,	коли краще не зробити зовсім нічого, ніж загальмувати посередині. Прислухайтеся до порад колег по роботі. ЛЕВ (24.07-23.08) Прийшов час згадати про себе – коханого. Настає сприятливий період для реалізації планів і задумів. Однак постарайтеся залишатися реалістом і не переоцінювати свої сили та можливості.	ДІВА (24.08-23.09) Ідеї, які вас будуть відвідувати, варто відразу ж випробувати на практиці. А от до авантюри краще не лізти і в інтригах брати участь не варто. ТЕРЕЗИ (24.09-23.10) Настає досить сприятливий період, навіть мінімальні зусилля здатні будуть принести істотні результати й у справах, і в особистій сфері.	СКОРПІОН (24.10-22.11) Ви можете опинитися в епіцентрі подій, будете зазтрабувані всюди – як на роботі, так і вдома. Якщо життя все-таки здасться вам нудним, дайте волю своєму авантюризму. СТРИЛЕЦЬ (23.11-21.12) Настає час, наповнений різноманітними подіями, метушливий та непередба-	чуваний. Бажано відкласти серйозні справи на потім, займіться творчістю і вирішенням особистих проблем. КОЗЕРІГ (22.12-20.01) Спробуйте чітко з'ясувати, чи влаштовує вас та роль, яку ви зараз виконуєте? Якщо ні, то ви досить легко зможете від неї відмовитися.	ВОДОЛІЙ (21.01-19.02) На роботі краще бути непомітним і не привертати до себе уваги, але можна розраховувати на похвалу від начальства і на премію. РИБИ (20.02-20.03) Ретельно розподіляйте навантаження, щоб встигнути впоратися з усіма справами, а їх буде чимало. Бажано уникали суети.
--	---	--	---	--	--	---

Заувага

Щоби не зіпсувати собі свята

Наближаються Новорічні та Різдвяні свята, зустріч яких ми вже не можемо уявити без феєрверків. Як дорослі, так і діти, затамувавши подих, насолоджуємося таким яскравим чудодійством у небі. Але щорічна статистика показує, що піротехнічні шоу приносять не тільки естетичне задоволення, а й фізичні та моральні страждання, у разі їх неправильного застосування. Щоб уникнути неприємностей та непорозумінь, нагадуємо основні правила.

Застосування побутових піротехнічних виробів здійснюється споживачем відповідно до інструкції, розміщеної на виробі або на упаковці виробу.

Забороняється застосування піротехніки у встановлений законом нічний час – з 22-ї до 8-ї год., за винятком дня святкування Нового року в ніч з 31 грудня на 1 січня.

Забороняється будь-яка переробка побутових піротехнічних виробів та їх розбирання, використання цих виробів другого і третього класу небезпеки (з підпальним пристроєм) особами молодше за 18 років; такі, що створюють ефекти на висоті та/або шумові ефекти, ближче 100 м від лікарень, церков, дитячих установ, шкіл та інших громадських споруд і житлових будинків; кидати приведені в дію побутові піротехнічні вироби під ноги перехожих, із вікон і балконів, здійснювати феєрверки з дахів домів та інші дії, від яких можуть постраждати люди або майно; використання побутових піротехнічних виробів особами, які знаходяться в нетверезому стані. При поводженні з побутовими піротехнічними виробами, не пов'язаними з приведенням

у дію піротехнічних виробів, не допускається куріння та застосування відкритого вогню. Знищення непридатних побутових піротехнічних виробів споживачем має проводитись згідно з інструкцією з експлуатації заводу-виробника.

У разі порушення вимог цих правил громадяни несуть наступну адміністративну відповідальність за статтею 182 КУпАП. А саме: порушення вимог законодавчих та інших нормативно-правових актів щодо захисту населення від шкідливого впливу шуму чи правил додержання тиші в населених пунктах і громадських місцях тягне за собою попередження або накладення штрафу на громадян від п'яти до п'ятнадцяти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян (від 85 до 255 грн.); повторні такі ж правопорушення протягом року – тягнуть за собою накладення штрафу від п'ятнадцяти до тридцяти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян (від 255 до 510 грн.) із конфіскацією піротехнічних засобів.

Чортківський РВ Управління ДСНС у Тернопільській області

Засторога

Ласий до дармового утричі втратить

Наближаються новорічні і різдвяні свята. У зв'язку з цим, враховуючи зростання цін на новорічні ялинки в торговельній мережі, а також очікуваний великий попит на ялинки природного походження, напередодні Нового 2015 року можливе зростання кількості незаконної вирубки лісу. З метою збереження лісових масивів ДП «Чортківське лісове господарство» посилить їх патрулювання за участю працівників МВС, Мінприроди, органів місцевої влади, засобів масової інформації та громадськості щодо організації спільних профілактичних заходів із попередження виникнення лісопорушень. Затримані порушники матимуть змогу першими відчутти нові розміри стягнень, що збільшаться у грудні-січні майже втричі. А самі новорічні красуні вилучатимуться в обов'язковому порядку.

Так, за незаконно зрубану ялинку віком до 41-го року порушник відшкодує: до 10 см у корі біля шийки кореня – 198,45 грн., 10,1-14 см – 349,68 грн., 14,1-18 см – 897,87 грн.

За незаконне вирубування хвойних дерев у межах територій та об'єктів природно-заповідного фонду відшкодування буде більшим: до 10 см – 246 грн., 10,1-14 см – 429 грн., 14,1-18 см – 1122 грн.

Розмір шкоди, заподіяної зеленим насадженням у межах міст й інших населених пунктів, складатиме: до 10 см у корі біля шийки кореня – 1152 грн., 10,1-14 см – 1500 грн., 14,1-18 см – 1852 грн.

Окрім штрафу, порушник відшкодує ще



й збитки, завдані лісовому фондові. Незаконна рубка одного дерева тягне за собою накладення штрафу на громадян у розмірі від 5 до 10 неоподатковуваних мінімумів доходів громадян (85-170 гривень), а на посадових осіб – від семи до дванадцяти неоподатковуваних мінімумів (119-204 грн.).

Ця інформація стосується не тільки лісопорушників, а й покупців незаконно добутих дерев. Будьте пильними і пам'ятайте, що на легальність новорічних ялинок вказує обов'язкова бирка зі штрих-кодом.

Олег ТИМКІВ,
інженер охорони лісу
ДП «Чортківський лісгосп»

Безпека

Правила поведінки під час проведення масових заходів і дій при загрозі вчинення терористичного акту

Чортківська районна державна адміністрація подає інформацію з метою забезпечення ефективного використання наявних сил і засобів громадських формувань з охорони громадського порядку, громадських об'єднань патріотичної спрямованості та правоохоронних органів у сфері забезпечення громадської безпеки, протидії терористично-диверсійним актам на території нашого краю. Тим самим слід посилити пильність громадян до фактів, що можуть свідчити про підготовку до вчинення диверсій та терористичних актів. Витяг рекомендацій (подаємо у скороченій формі) є допомогою для громадян орієнтуватися і діяти в ситуаціях з ознаками терористичного акту, а також забезпечити створення умов, що сприяють розслідуванню злочинів. Будь-яка особа повинна чітко уявляти свою поведінку при виявленні можливих вибухових пристроїв, захопленні заручників, ситуаціях із захопленням терористами авіаційного та іншого транспорту, бути психологічно готовою до самозахисту й адекватної поведінки під час масових заворушень та дій правоохоронних органів із їх припинення.

Виявлення підозрілого предмета, що може бути вибуховим пристроєм

Характерні ознаки, які вказують на можливу наявність вибухових пристроїв у підозрілому предметі: підозрілі обставини появи предметів – сумок, пакетів, коробок, металевих і скляних ємностей тощо, залишених без догляду власниками в даному місці й у даний час; підозрілі обставини появи щойно поштукатурених або свіжопофарбованих місць на стінах, свіжоскопаної ділянки землі або купи сміття на шляху проходження; наявність очевидних деталей, які приводять вибухові пристрої (ВП) у дію (елементи живлення, тумблери, кнопки, таймери, проводи тощо); прослуховування роботи годинникового механізму з підозрілого предмета; наявність у предмета запаху бензину, газу, розчинника, а також інших хімічних речовин; наявність електроприводів (антен, мобільних телефонів), світловоду, який миготить або безупинно горить; наявність диму, який виходить із предмета.

Ваша поведінка при виявленні підозрілого предмета: не чіпайте, не пересувайте, не розкривайте виявлений предмет; зафіксуйте час виявлення предмета; намагайтесь зробити все можливе, щоби люди відійшли якнайдалі від знахідки; обов'язково дочекайтесь прибуття оперативно-слідчої групи МВС.

Якщо раптом почалася активізація сил безпеки й правоохоронних органів, не проявляйте цікавості, ідіть в інший бік, але не бігцем, щоби вас не прийняли за супротивника.

У разі вибуху або стрілянини негайно падайте на землю, краще під прикриття (бордюр, торговельний намет, машину тощо). Для більшої безпеки накрийте

голову руками.

Якщо вам стало відомо про підготовку чи вчинення злочину, негайно повідомте про це в органи Служби безпеки чи МВС України.

ЗАХОПЛЕННЯ У ЗАРУЧНИКИ

Якщо ви стали заручником, дотримуйтесь наступних правил поведінки: несподіваний рух або шум із вашого боку можуть спричинити жорстку відсіч з боку терористів. Не чиніть дії, які можуть спровокувати терористів до застосування зброї й призвести до людських жертв; не реагуйте на жорстокість, образи й приниження, не дивіться правопорушникам в очі (для нервової людини це сигнал до агресії), не поведьтєся зухвало; не виказуйте непотрібного героїзму, намагаючись роззброїти терориста або прорватися до виходу; у випадку, коли необхідна медична допомога, говоріть спокійно й коротко, не нервуючи правопорушників, не вживайте ліків, поки не отримаєте дозволу.

Пам'ятайте, що саме ваша поведінка може вплинути на ставлення до вас. Зберігайте спокій і самоконтроль. З'ясуйте, що відбувається. За наявності засобу зв'язку (мобільний або інший телефон, доступ до мережі Internet) негайно зв'яжіться з правоохоронними органами (рідними) і повідомте про своє місцезнаходження. Якщо вас замкнули в приміщенні, спробуйте привернути чийось увагу. Для цього розбийте шибку та покличте на допомогу.

Будьте готові до «спартанських» умов життя та проживання. Обов'язково ведіть відлік часу, роблячи позначки за допомогою сірників, камінчиків чи рисок на стіні. Якщо маєте можливість, займайтеся фізичними вправами. Запитайте у правопорушників, які вас утримують, чи можна читати, писати, користуватися засобами особистої гігієни тощо. Якщо вам дали можливість поговорити з родичами по телефону, тримайте себе в руках, не плачте, не кричіть, говоріть коротко й по суті. Спробуйте встановити контакт із терористами. Поясніть їм, що ви теж людина. Покажіть їм фотографії членів вашої родини. Не намагайтесь обдурити їх.

Під час проведення спецслужбами операції щодо вашого звільнення неухильно дотримуйтесь наступних вимог: лежіть обличчям до підлоги, голову закрийте руками і не рухайтесь; в жодному разі не біжіть назустріч співробітникам правоохоронних органів або від них, тому що вони можуть прийняти вас за злочинця; якщо є можливість, тримайтеся подалі від дверей і вікон.

Ніколи не втрачайте надію на звільнення. Пам'ятайте, чим більше часу пройде, тим більше у вас шансів на порятунок.

Чортківська райдержадміністрація

Армія



Відділення комплектування Чортківського РВК проводить відбір кандидатів на військову службу за контрактом на посади солдатів, сержантів і старшин.

На військову службу за контрактом приймаються громадяни, які пройшли професійно-психологічний відбір і відповідають установленим вимогам проходження військової служби. А саме: військовослужбовці, які прослужили на строковій службі не менше шести місяців або громадяни призовного віку, які мають вищу, професійно-технічну чи загальноосвітню освіту по досягненню 18 років і не проходили строкової військової служби.

– **Заробітна плата від 2500 грн.**

– **Надаються гуртожитки для проживання.**

Бажаючих проходити службу за контрактом просимо звертатись у відділення комплектування Чортківського РВК із вівторка по п'ятницю, з 9-ї до 17-ї год.

Ростислав КОЗАК,
т. в. о. районного військового комісара

Дирекція державного навчального закладу «Чортківське вище професійне училище», виражаючи волю батьків учнів, які потерпіли від наслідків Чорнобильської катастрофи і не харчувались у жовтні-листопаді й не отримали компенсацію, передбачену чинним законодавством України, виносить найщирішу подяку депутатам Верховної Ради України Олегу Степановичу Барні та Степану Степановичу Барні за вирішення питання соціального захисту цих учнів.

Хай вас на депутатській ниві завжди супроводжують успіхи. Нехай щедрою буде до вас доля, обминають життєві негаразди, а ваші серця зігріває людська довіра й любов.

Натхнення вам, мудрості й терпіння в нелегкій депутатській справі.

З повагою – колектив ДНЗ «Чортківське ВПУ»

Оголошення

До уваги пасажирських перевізників!

Конкурсний комітет із визначення пасажирських перевізників на приміських автобусних маршрутах загального користування, що не виходять за межі району, оголошує конкурс для визначення перевізників на маршрутах:

16-22. Чортків – Базар (Криволука). Довжина маршруту – 33 км. Кількість оборотних рейсів – 6. Дні виконання – 1... 7

16-3. Чортків – Пробіжна. Довжина маршруту – 23 км. Кількість оборотних рейсів – 4. Дні виконання – 1... 6

16-32. Чортків – Швайківці. Довжина маршруту – 24 км. Кількість оборотних рейсів – 4. Дні виконання – 1... 7

16-8. Чортків – Тарнавка. Довжина маршруту – 25 км. Кількість оборотних рейсів – 1. Дні виконання – 1... 6

Для участі автомобільний перевізник подає на кожний об'єкт конкурсу окремо заяву за формою, визначеною згідно з додатками, і такі документи:

1) нотаріально завірнену копію ліцензії на право надання послуг із перевезень пасажирів (може подаватися в одному примірнику, якщо перевізник-претендент бере участь у кількох конкурсах, які проводяться на одному засіданні);

2) перелік транспортних засобів, які пропонуються до використання на автобусному маршруті, із зазначенням марки, моделі, пасажиромісткості (з відміткою – «з місцем водія/без місця водія»), VIN-коду транспортного засобу, державного номерного знака, року випуску транспортного засобу;

3) копії ліцензійних карток на кожний автобус, який пропонується до використання на автобусному маршруті;

4) копії свідоцтв про реєстрацію транспортних засобів або тимчасових реєстраційних талонів автобусів, що пропонуються до використання на маршруті;

5) копію документа, що підтверджує проведення процедури санації (за умови проведення санації);

6) перелік транспортних засобів, пристосованих для перевезення осіб з обмеженими фізичними можливостями, які пропонуються для роботи на автобусному маршруті, або письмова інформація про їх відсутність;

7) копію штатного розпису, податково-го розрахунку сум нарахованого (сплаченого) на користь платників податку і сум утриманого з них податку (форма N 1 ДФ) за останні повні два квартали.

8) анкету.

Комплектність поданих документів перевіряє в міру їх надходження організатор.

Ознайомитися з умовами проведення конкурсу, отримати документи для участі в конкурсі можна у відділі розвитку інфраструктури Чортківської райдержадміністрації, каб. 16, у робочі дні – з 8-ї до 17-ї год. 15 хв.

Документи на конкурс приймаються до 26 січня 2015 року за адресою: м. Чортків, вул. Шевченка, 23, відділ розвитку інфраструктури райдержадміністрації, каб. 16.

Засідання конкурсного комітету відбувається 12 лютого 2015 року о 10-й год. за адресою: м. Чортків, вул. Шевченка, 23, кабінет першого заступника голови райдержадміністрації.

Довідки за телефоном (03552) 2-27-82.

Перший заступник голови райдержадміністрації **В.ЗАПУХЛЯК**

ПРОДАЮТЬСЯ

квартири

2-кімнатна квартира у м. Чортків по вул. Незалежності, 78. Загальна площа – 49,7 кв. м. Кімнати ізольовані, лоджія; біля квартири – грядка. Опалення індивідуальне, вода – цілодобово. Ціна договірна.

Тел.: 098-263-10-17, 096-648-13-01.

4-кімнатна квартира в смт Заводське по вул. Галицькій, 4, на 3-му поверсі, загальною площею 78 кв. м, житловою – 66 кв. м. Ціна договірна. Тел. 096-491-79-70, 067-751-34-84.

1-кімнатна квартира по вул. Незалежності, на 6-му поверсі 9-поверхового будинку; загальна площа – 39 кв. м.

Тел.: 3-31-37, 098-784-86-25, 050-626-44-09.

терміново 4-кімнатна квартира на 2-му поверсі. Загальна площа – 75 кв. м, житлова – 50 кв. м. Автономне опалення, євроремонт. Ціна договірна. Тел. 095-926-58-53.

приймаємо

металобрухт, макулатуру, поліетиленову плівку в м. Чортків, по вул. Залізничній, 35 (територія ливарного заводу). Можливий самовивіз.

Тел. 096-163-60-07.

куплю

плити дорожні. Демонтаж, самовивіз.

Тел. 067-137-00-22

будинки

терміново (недорого) **будинок** у с. Переходи по вул. Сонячній, 8. Є земельна ділянка – 49 сотих, великий сад, уся земля приватизована. Є гараж, хлів. Будинок газифікований. Ціна договірна.

Тел.: 067-375-24-28, 067-924-18-86.

транспорт

автомобілі різних марок. Можливі знижки. Тел.: 066-556-37-35, 096-021-61-01.

трактори, міні-трактори, комбайни та інша спецтехніка. Можлива розстрочка на вигідних умовах.

Тел.: 066-556-37-35, 096-021-61-01.

автомобілі вітчизняних виробників та іномарки. Можлива розстрочка. Тел.: 066-556-37-35, 096-021-61-01.

земельні ділянки

приватизована земельна ділянка по вул. Бучацькій-Бічній (зупинка ремзаводу) площею 0,18 га. Є фундамент, документи.

Тел.: 095-419-17-05, 066-503-72-76, 097-975-29-06.

Пасажирські перевезення

Чортків – Москва

Чортків – Санкт-Петербург

Доставка клієнтів щоденно з дому до місця призначення комфортабельними мікроавтобусами й автобусами.

Тел.: 096-053-70-07, 066-634-30-49.

Ліц. серії АД № 076940 від 8.10.2012 р.

Вважати недійсними

державний акт на право власності на земельну ділянку площею 2,30 га, серії ЯД за № 189745, виданий 2 серпня 2007 р. Чортківською райдержадміністрацією на ім'я: **ОГОРОДНИК Ганна Пилипівна.**



27 грудня ц. р. (субота, поч. о 9-й год.) в церкві Непорочного Зачаття (монастир) відбудеться поминальна Служба Божа річниці світлої пам'яті **МОРОЗЮК Івanni Йосипівни.**



Згадайте добрим словом, запаліть свічку і молитвою пом'яніть невтомну жінку-трудівницю, чудову матір і люблячу бабусю, яка відійшла торік у вічність.

Доля відміряла пані Івanni життя, в якому було чимало сумних сторінок, але природний оптимізм і енергія незмінно долали всі випробування. Спілкуючись зі студентами, передавала їм не тільки свої знання, а й життєвий досвід, який не почерпнеш із підручників. Життєрадісна, доброзичлива, з почуттям гумору, влучно сказаним теплим словом – такою пані Івanna залишиться в серцях працівників коледжу, які мали щастя працювати поруч із нею довгі роки. Завжди пам'ятаймо про тих, хто відійшов у вічність.

Колектив Чортківського державного медичного коледжу.



Світлій пам'яті **ГОЛИКА Євгена Романовича** присвячується:

Життя і смерть,
як все тісно взаємопов'язано.
Сьогодні ти ще на землі,
а завтра вже на небі...
І кожен з нас не знає,
що чекає вже за мить,
А потім згадуємо все,
що ми не так зробили.
Не наговорились, не набулись,
не простили,
Не змогли сказати щось вкрай важливе.
І жаль на серці до болю стискає
груди нам,
Назад вже не повернути дорогу
усім людину.
Спочили ви у вічних сні сьогодні,
у Різдва.
А стільки всього доброго
для кожного зробили.
Ще в п'ятницю ми з вами говорили
в «Лемківщині»,
А нині зі сльозами на очах
прощаємося назавжди.
Нехай Господь прийме вас
у Небесне Царство Боже,
Простить провини вільні і невольні,
Поселить душу там,
де праведні спочивають.
Вічна пам'ять вам сьогодні
і на віки вічні!

Амінь.
**Заступник голови
"Молодої лемківщини" Ольга Піскова.**



Чортківський КРЦПМСД висловлює щирі співчуття сімейному лікарю Галині Богданівні Квітці з приводу тяжкої втрати – смерті її матері **ГРАДОВОЇ Марії.**



ПОМ'ЯНИМО

25 грудня минув рік відтоді, як перестало битися серце колишнього голови правління Чортківського районного споживчого товариства **ГОЛИКА Євгена Романовича.**

Відійшла за межу вічності людина сильної волі, наділена неабияким розумом і працелюбством. Згас немов вранішня зірка. Він любив життя, а життя любило його. Всі, хто знав Євгена Романовича, пам'ятають його як відданого справі, який служив, висококваліфікованого спеціаліста, вимогливого керівника й водночас доброзичливого товариша. Все своє свідоме життя він присвятив споживчій кооперації. Він був великим і щирим патріотом своєї держави, справжнім українцем, радісно сприймав очікувані зміни в суспільстві на шляху до української України. Тепер його душа перебуває в інших світах, але з нами завжди його чарівна посмішка та добрі справи, які він залишив після себе. Пам'ятаємо його, згадаємо добрим словом і молимося за його душу.

**Колектив працівників
Чортківського районного споживчого товариства.**



1 січня минає рік із дня смерті світлої пам'яті рідного для нас і шанованого людьми

**МИГАСЕВИЧА
Євгена Михайловича**
(2.05.1928 р. – 1.01.2014 р.)

У час, коли людство всієї планети вітало і святкувало прихід Нового 2014 року під звуки нестихаючих феєрверків, перестало битися серце дорогої та рідної нам людини – тата, дідуса і прадідуса – Мигасевича Євгена Михайловича.

Сум і туга скували наші серця, невинно раною ятрила душа, а розум не погоджувався сприймати всю трагічність непоправної втрати.

Пішла з життя людина сильної волі, яка не шкодуючи ні свого здоров'я, ні сил, ні часу, всього себе присвятила роботі – служінню Батьківщині, підтриманню правопорядку.

Навіть вийшовши на заслужений відпочинок, Євген Михайлович не полишив своєї улюбленої справи, а ще впродовж багатьох років працював позаштатним дільничним інспектором.

Був помічником у розкритті резонансних справ, гідним наставником молодих кадрів.

Дорогий тату, дідуску і прадідуску, в нашій пам'яті ніколи не зітреться ваш образ – образ людини чесної, справедливої, працюючої та принципової.

Нам завжди не вистачатиме вашої батьківської любові, турботи і тепла.

Але на все воля Всевишнього, і нам залишається лише молитися за упокій вашої душі.

Нехай Господь Бог прийме вашу душу в Своє Царство небесне, де немає жалю, болю та смутку.

Спійте спокійно, наш дорогий. Нехай рідна земля буде вам пухом.

Просимо всіх, хто знав і пам'ятає Мигасевича Євгена Михайловича, пом'янути його душу щирою тихою та світлою молитвою. А хто забув – згадати.

**Сумуючі – діти, внуки, правнуки,
всі рідні та близькі.**



Колектив Чортківської дитячої музичної школи висловлює щирі співчуття викладачеві школи Людмилі Володимирівні Удовенко з приводу смерті її матері – **УДОВЕНКО Юлії Матвіївни.**



Колектив Староягільницької ЗОШ І – II ступенів висловлює щирі співчуття кухарю ідальні Марії Омелянівні Горячко з приводу смерті її батька.

Вічна йому пам'ять.

ТАНДЕМ 2002 «Feedline»™ /Фідлайн/

БМВД (Білково-Мінерально-Вітамінні добавки)

Премікси, Амінокислоти, Вітаміни, Комбікорма, Сіль

для СВИНЕЙ, ВРХ та ПТИЦІ

(050) 301 95 04
(0532) 606 771

вул. Енергетична, 3
м. Вінниця

Feedline

www.tandem-2002.com.ua

Із першим рочком,
який святкуватимемо 28 грудня,
вітаємо дорогого племінника,
онука та братика
Андрійка МАЛЕТИЧА
зі с. Базар.



У цей день
народилося хлоп'ятко,
Наче сонце, Ангелятко.
Хай радіє вся земля –
У світі кращого нема.
Хай усмішкою втішає
І щасливим Він зростає
У любові та красі,
І в достатку, і в добрі.
Подарунків йому
від долі,

І в житті всього доволі,
Щоб пишались ним усі,
І в родині, і в сім'ї.

З любов'ю – Твої рідні.

Вітаємо з Днем народження –
15-річчям –
дорогого синочка, люблячого онука
Богданка КУЧЕРА
зі с. Великі Чорнокілі.



Сьогодні День
народження у Тебе,
І ми вітаєм від душі.
І віримо, що прийде
Ангел з неба
І принесе з собою
три ключі.
Перший ключик –
від любові,
Любові до Бога,
друзів і батьків.

І вірим ми, що дуже скоро
Ти матимеш і сотню цих ключів.
А другий ключик є від щастя,
І хоч воно не кожному дано,
Та скільки б не було багатства,
А щастя треба все одно.
А третій ключик – найдорожчий,
Його до серця ніжно пригорни,
Бо третій ключик – від здоров'я,
Його найбільше бережи.
Виростає здоровим,
мудрим і слухняним,
Щоб завжди пишались
Твої тато й мама.
Хай промінчик сонця,
як Ангелик з неба,
Прилетить до Тебе й сяде на плече,
Принесе здоров'я, щастя
й добру долю,
Пам'ятай – ми дуже любимо Тебе.
Хай маленький Ісусик Тебе оберігає,
Ангел-Хоронитель за руку веде,
Пречиста Діва Свою Ласку зсилає
І ангельський хор
«Многая літа» співає.

**З любов'ю – мама, тато,
сестра Іринка, братчик
Денис, вуйцьо Андрій,
бабуся Марія.**

25 грудня відсвяткувала
своє 85-річчя
Марія Григорівна НЕЧАЙ
зі с. Нагірянка.



Люба бабусю
і матінко мила,
Спасибі велике,
що Ви нас зростили,
Що Ви нас любили,
усім помагали,
Молились за нас,
добра нам бажали.
І ми Вам бажаємо
здоров'я і сили,
Щоб довгі літа
плечей не схилили,

Щоб спокій і мир панували на світі,
Щоб радість знайшли Ви в онуках і дітях!
Хай доля дарує Вам щирі хвилини
У дружньому колі і в колі родини!
Хай Матір Божа Вас охороняє,
Ісус Христос з небес благословляє,
Нехай в душі панує доброта
На щедрі щастям многії літа!

**З любов'ю і вдячністю –
діти, онуки та правнуки.**

Щиро вітаємо дорогого тата, дідуся
**Володимира Степановича
СКАЛЕЦЬКОГО**
з Днем народження.

Бо 71 – це сила
й мудрість,
Та й досвід,
кажуть, немалий,
Повага вдома,
серед друзів,
Любов і шана
від людей.
Хай обминає
Вас журба,
Хай кожен день
несе віднині



Для Вас лиш щастя і добро.
Дай Вам Боже днів щасливих,
Дай добра, здоров'я, сили,
Змоги дай життю радити.
А сьогодні на це свято
Щастя зичим Вам багато.
Хай Вас Бог благословляє,
Многих літ Вам посилає.
Спасибі Вам, тату,

за Ваше тепло,
За людяність Вашу, за Ваше добро,
За руки робочі,

за хліб на столі
Спасибі Вам, тату,
уклін до землі.

**З любов'ю і повагою –
діти, внуки, родина.**



Вітаємо найдорожчих нам
Богдана і Надію МАЛЕТИЧІВ
(зі с. Базар)
з їх Днем народження.

Життя хай буде – вранішня зоря,
Хай будуть дні веселі та щасливі.
Ми всі вітаємо вас,
Бажаєм радості і миру.
Нехай дарує доля гарні квіти,
А рідні – радість та добро.
Хай Бог пошле здоров'я, силу
І відвертає завжди зло.
Хай віряться, і сіється, і жнеться,
Душа зліта на синіх крилах мрій,
Хай щедро сонце
весело сміється
На сотню літ – многая літ.



З любов'ю – рідні.

28 грудня святкуватиме
свій ювілей –
50-річчя – завідувача магазином
“Маркет-Теко” зі с. Біла
Галина Петрівна САВІЦЬКА.

Прийміть в цей день вітання найкращі,
Бажаємо щиро здоров'я і щастя,
Хай роки майбутні яскравими будуть,
Радість, достаток Вас не забудуть.
Хай збудуться мрії, бажання, думки,
Тривоги й проблеми
зникнуть назавжди.
Хай Матінка Божа завжди допомагає,
Многії літа Вам посилає.



**З повагою – колектив
ПСК “Маркет-Теко”.**

1 січня святкуватиме свій ювілей
найдорожча нам людина – люблячий
чоловік, турботливий батько і дідуся
Микола Миколайович МУЛЬ



Є ювілей досить
різні,
Та є одна
з найкращих дат,
Вітає щиро
вся родина
У день,
коли вже – 60.
Хай пахучим
цвітом
стелиться дорога,

Хай відходять вдалеч горе і біда,
Хай же будуть щастя
і міцне здоров'я,
Радість і повага на многії літа.



**З повагою
та любов'ю –
дружина, діти й онуки.**

У зимовий сповнений Божого
благословення день, коли народжується
Новий рік, засилаємо найщиріші вітання
з ювілеєм дорогому синові,
братові, внукові
Іванові Степановичу ГРАДОВОМУ
зі Звиняча.



Як коляда по всьому
світу лине,
І Новий рік ступає
у наш край –
У цю прекрасну
ювілейну днину
Вітання щирі Ти
від нас приймай.
Хай доля принесе
добро і щастя,
Міцне здоров'я,
море благ земних,

А щедрі дні, мов рушники квітчасті,
Нехай ще довго стеляться до ніг.
Дитятко Боже хай оберігає
І захистить на всі роки життя,
Під Свій покров Владичиця приймає
На многії та благії літа.



**З любов'ю і найкращими
побажаннями – мама
Ганна, бабуся Текля, брати
Володимир і Василь
з сім'єю.**

Присвята

Це наше славне ВПУ

Там, де стрімкі скелясті гори,
Де гордо замок височів,
Лежало місто у долині –
Йому вже майже п'ять віків.
Повиті сивою імлюю
Його дороги і мости
Нагадують усім минуле
І віє дух старовини.
Тут кожен камінь, кожен пагорб
Хова історію свою,
А недалеко в Заводському
Є наше славне ВПУ.
Там вранці учні на навчання
Збираються, немов птахи в політ.
У цьому році славна дата –
Виповнюється 30 літ.

Фотоспомин

Минули роки...



Посередині травня 1993 року в Нагірян-ці виряджали на дійсну військову службу до лав Збройних сил України чотирьох юнаків. Серед них були Віталій Цар, Сергій Шейка, Михайло Хруняк і Віталій Либа. Директор колишнього кінного заводу Дмитро Нечипорук сприяв коштами на придбання цінних подарунків, і тодішній голова Нагірянської сільської ради Степан Наконечний вручив їх призовникам, яких щиро виряджали односельці – як дорослі, так і школярі.

Юнаки гідно відслужили в лавах Зброй-них сил України і повернулися до рідного села. Звичайно, життя у них склалося до-бре, є сім'ї, діти вчаться; селище будуєть-ся в цей час, яким треба дорожити.

Дорогі спеціалісти,
працівники та пайовики
сіл Звиняч, Скомороше,
Косів, Ридодуби, Білий Потік,
Білобожниця, Семаківці,
Калинівщина, Біла, Росохач, Угринь!
ПАП «Дзвін» вітає вас
з Новим 2015-им роком
та Різдом Христовим!

Рік Кози вже стрімко скаче,
Несе благополуччя і удачу,
А ще користь й позитив,
Незалежність, чистоту думки
і мети,

Норов, впертості багато
В Україну в кожную хату.
Тож із 2015-им і колеги,

й добрі люди!

І хай в ньому завжди буде
На столі смачна хлібина,
Щастям сповнена година,
Любов у серці, віра в житті,
Мир і спокій на українській землі!
І директор «Дзвону» бажає вам
здоров'я, успіхів,
добра від Різдва і до Різдва!

З Новим 2015 роком!

Христос Рождається!

**З найкращими побажаннями –
директор ПАП «Дзвін»
Василь Степанович ГРАДОВИЙ.**



Як докорінно все змінилось
За низку пройдених років!
А скільки вже його стежками
Пішло у світ випускників.
Прекрасна база для навчання,
Просторі класи для занять,
Майстри, найкращі педагоги
Всіх спеціальностей навчають.
Живемо дружню, працюючю
І задоволені усім,
Бо заклад цей профтехосвіти
Є наш по праву другий дім.
Тому і маєм чим гордитись,
Нагоду маємо таку,
Воно для нас є найдорожче –
Це наше славне ВПУ.

Яків ЛОЗЮК,
сміт Заводське, 2014 р.

ПРОГНОЗ
ПОГОДИ
НА ТИЖДЕНЬ

СУБОТА
27 грудня

-3 ... -1

НЕДІЛЯ
28 грудня

-5 ... -3

ПОНЕДІЛОК
29 грудня

-6 ... -2

ВІВТОРОК
30 грудня

-9 ... -5

СЕРЕДА
31 грудня

-10 ... -6

ЧЕТВЕР
1 січня

-11 ... -7

П'ЯТНИЦЯ
2 січня

-11 ... -6